

# BIULETYN INFORMACYJNY

Okręgowej Izby Radców Prawnych w Krakowie

OKRĘGOWA IZBA  
RADCÓW PRAWNYCH  
W KRAKOWIE



35lat  
OIRP w Krakowie

# BIULETYN INFORMACYJNY

## W NUMERZE:

---

Słowo od Dziekana	1
Ważne w Izbie	4
Wydarzenia	11
W teorii i w praktyce	21
Kultura, sport i rekreacja	24
Szkolenia	27
Daleko i blisko	32
Strona aplikanta	36
Strona Seniora	43
Rozmaitości	44

Numer 2.

kwiecień–czerwiec 2017

Materiały zebrała i opracowała: Karolina Kolary

Zdjęcie na okładce:

fot. Marta Michoń (www.maia.com.pl)

Skład komputerowy:

Oficyna Wydawnicza Pegaz | www.epegaz.pl

Nakład: 3650 egzemplarzy



Koleżanki i Koledzy,

uprzejmie informujemy, że każdy numer „Biuletynu Informacyjnego Okręgowej Izby Radców Prawnych w Krakowie” dostępny jest w formie elektronicznej, na stronie internetowej OIRP [zakładka O Izbie ⇒ Biuletyn Informacyjny OIRP w Krakowie: <https://oirp.krakow.pl/o-izbie/biuletyn-informacyjny-oirp-w-krakowie/>].

Tych z Państwa, którzy życzą sobie doręczania Biuletynu jak dotychczas, w formie papierowej, prosimy o zgłoszenie tego faktu do dnia 30 września 2017 r. poprzez:

- zaznaczenie w Karcie Ewidencyjnej umieszczonej w Extranecie pola: Chcę otrzymywać kwartalnik „Biuletyn Informacyjny OIRP w Krakowie” w formie papierowej na wskazany wyżej adres do doręczeń lub
- poprzez przesłanie stosownej informacji na adres: [biuletyn.informacyjny@oirp.krakow.pl](mailto:biuletyn.informacyjny@oirp.krakow.pl).

Równocześnie zachęcamy wszystkich Państwa, którzy nie wypełnili jeszcze swoich danych w Karcie Ewidencyjnej, do jej uzupełnienia.

Brak deklaracji co do woli otrzymywania Biuletynu w dotychczasowej formie skutkował będzie uznaniem, że preferują Państwo formę elektroniczną i zaprzestaniem bezpośredniego doręczania Biuletynu – natomiast zgłoszenie powyższej deklaracji po wyznaczonym terminie będzie skuteczne, niemniej może spowodować doręczenie Biuletynu w formie papierowej dopiero od kolejnego (drugiego po zgłoszeniu) wydania.

Powyższe reguły nie dotyczą radców prawnych od 60. roku życia, którzy nadal otrzymywać będą Biuletyn w formie papierowej, o ile we wskazanej wyżej formie nie dokonają odmiennego zgłoszenia.

---

# Słowo od Dziekana



RADCA PRAWNY DR **MARCIN SALA-SZCZYPIŃSKI**

Dziekan Rady OIRP w Krakowie

---

Szanowni Państwo, koleżanki i koledzy radcowie prawni i aplikanci. Biuletyn, który trzymacie Państwo w rękach, ma charakter jubileuszowy – i to dubeltowo. W czerwcu miała miejsce uroczysta gala 35-lecia samorządu radców prawnych, w czerwcu również minął rok od ostatnich wyborów samorządowych, pierwszy rok funkcjonowania władz OIRP w Krakowie X kadencji. Oba jubileusze stanowią okazję nie tylko do świętowania, ale też do dokonywania podsumowań i układania planów dalszych działań. Poniżej, jak to zwykle we wstępie, w skrócie zwrócę Państwa uwagę na niektóre wydarzenia minionego kwartału, osobno zaś pozwalam sobie zamieścić wypowiedź, którą otwierałem uroczystości 35-lecia. Do jej przeczytania zachęcam przede wszystkim tych z Państwa, którzy nie byli z nami 11 czerwca w kinie Kijów. Ci, którzy byli, mogą – czytając ten tekst – sprawdzić, na ile ze względu na stres i chęć mówienia bez kartki odszedłem od przygotowanej wypowiedzi.

W marcu miało miejsce zgromadzenie OIRP, na którym uchwalony został budżet oraz plan pracy na 2017 rok. O szczegółach przeczytacie Państwo w „Biuletynie”. Dyskusję na zgromadzeniu wywołała kwestia stworzenia fundacji OIRP w Krakowie. Fundacja nie miałaby na celu powielania zadań OIRP w zakresie promocji, szkoleń i integracji, ale ich uzupełnienie i rozwinięcie, przy jednoczesnym pozyskiwaniu źródeł finansowania innych niż składki. Zgodnie ze złożoną przeze mnie deklaracją, projekt statutu fundacji zostanie przesłany do wszystkich delegatów.

Intensyfikacja działań w zakresie integracji i promocji jest konieczna ze względu na stale zwiększającą się liczbę radców naszej Izby. Na lipiec zaplanowane zostało ślubowanie radców prawnych – złoży je ponad 200 osób.

Musimy przez działalność integracyjną i promocyjną zrobić wszystko, by nowi radcowie prawni odnaleźli swe miejsce zarówno w naszej wspólnocie samorządowej, jak i na rynku usług prawnych.

Jestem pewien, że aplikanci OIRP w Krakowie są merytorycznie świetnie przygotowani do wykonywania zawodu. Świadczy o tym nie tylko zdany egzamin, ale i aktywność na aplikacji – przykładowo w finale V edycji Turnieju Negocjacyjnego w Warszawie tytuł najlepszego zespołu negocjacyjnego oraz najlepszego negocjatora wśród aplikantów radcowskich z całego kraju wywalczyli właśnie aplikanci OIRP w Krakowie. Serdecznie gratuluje!

Staram się w wykonywaniu powierzonej mi funkcji podejmować działania promocyjne i integrujące środowisko oraz pełnić przy tym, zgodnie z obietnicą, rolę łącznika międzypokoleniowego. Z racji wieku i doświadczeń jestem na pozycji osoby, o której nikt ze starszego pokolenia nie powinien powiedzieć „co ten smarkacz gada, co on wie?”, a nikt z młodszego pokolenia – „co ten dziadek opowiada?”. Sam jednak wszystkiego nie wymyślę i nie zrobię, dlatego po raz kolejny ponawiam kierowany do Państwa apel o zgłaszanie inicjatyw i potrzeb oraz o udział w dyskusji o sprawach dla samorządu istotnych.

Od pierwszego „Biuletynu”, do którego pisałem wstęp jako dziekan, towarzyszy mi wątpliwość – czy ktoś to czyta? Chciałem nawet sprawdzić reakcję małą prowokacją – pisząc na poważnie jakieś bezsensowne rzeczy niezwiązane z treścią „Biuletynu”, np. o potrzebie ochrony gatunkowej anakondy, ale przekonano mnie żebym tego nie robił. Nie usunąłbym swoich wątpliwości co do poczytności „Biuletynu”, za to wywołał Państwa wątpliwości co do mojej poczytalności. No to dobrze, nie piszę... Ale... Czy ktoś to czyta? ■

# Przemówienie Dziekana Rady OIRP z okazji 35-lecia samorządu radców prawnych w Krakowie

Szanowni Państwo, Panie Prezydencie, Panie Prezesie, Dostojni Goście, Panie i Panowie radcowie prawni i aplikanci!

Witam Państwa serdecznie na uroczystych obchodach 35-lecia samorządu radców prawnych w Krakowie.

Jubileusz jest okazją do wspomnień, rozmowy o tym, co jest i układania planów na przyszłość.

Patrząc w przeszłość możemy być dumni, a powinniśmy czuć wdzięczność. Możemy być dumni z tego, co w ciągu tych trzydziestu pięciu lat osiągnęliśmy jako samorząd, a powinniśmy czuć wdzięczność wobec tych, dzięki którym to osiągnęliśmy. Bo te trzydzieści pięć lat to okres mozolnej budowy naszego samorządu, jego struktury, tożsamości, poszerzania kompetencji zawodowych.

Mamy skłonność do tego, by traktować zastaną rzeczywistość jako coś naturalnego, od lat niezmiennego. Wielu aplikantów czy nawet radców prawnych może ze zdziwieniem zadać pytanie – jak to? To siedziba OIRP w Krakowie nie zawsze mieściła się w budynku przy Francesco Nullo? Radcowie nie zawsze mogli występować w sprawach rodzinnych i karnych? Nie. Bo kiedyś radcowie nie reprezentowali przed sądem osób fizycznych. Nie było budynku na Francesco Nullo ani nawet Okręgowej Izby Radców Prawnych.

Wszystko zaczęło się wiele lat temu. Kształtowanie struktur naszego samorządu i naszych kompetencji zawodowych było procesem długotrwałym, w który z poświęceniem zaangażowało się wielu naszych kolegów. Ta historia zasługuje na upamiętnienie i wymagała spisania, bo ludzka pamięć jest zawodna. Zastanówcie się Państwo – jak daleko sięga Wasza pamięć? Ile kadencji wstecz? Łatwo to sprawdzić, wertując karty księgi pamiątkowej od końca. Ostatni rozdział pomijamy, ten rozdział nie jest jeszcze zamknięty, jeszcze się pisze. Mam nawet specjalne

pióro, żeby dopisać w nim coś od siebie. Ale poprzednie – na ile dokładnie pamiętacie Państwo kadencje obecnych z nami pani dziekan Danuty Koszyk-Ciałowicz? Pani dziekan Michaliny Nowokuńskiej? Pana dziekana Andrzeja Hanusza? A kadencje świętej pamięci dziekanów Jerzego Kuszczaka i Jerzego Reklewskiego? Wymieniam z nazwiska dziekanów, bo to ich przywilej, okupiony ogromnym poświęceniem i ciężarem odpowiedzialności, choć oczywiście wraz z nimi naszą historię tworzyło wiele osób działających na rzecz samorządu. Nie sposób wymienić tu ich wszystkich. Ich nazwiska i fotografie oraz rys historyczny naszego samorządu znajdziecie Państwo w księdze jubileuszowej, wydanej z okazji 35-lecia. Ich trud zasługuje na upamiętnienie i uhonorowanie – dlatego tak się cieszę, że możemy w Państwa ręce oddać tę publikację. Serdecznie dziękuję autorce, pani dziekan Michalinie Nowokuńskiej za to, że podjęła się napisania tej książki. Najważniejsze wydarzenia z naszej historii zostaną też dziś przedstawione podczas okolicznościowego wykładu.

Na kartach tej książki spisana jest historia, a jak ukształtujemy przyszłość naszej wspólnoty, opartej na więzi wykonywanego zawodu? W chwili obecnej dość prawdopodobne wydaje się twierdzenie, że jestem ostatnim dziekanem OIRP w Krakowie... Prawdopodobne wydaje się twierdzenie, że jestem ostatnim dziekanem OIRP w Krakowie starszym niż nasz samorząd – bo na pewno nie ostatnim w ogóle. Chodziło mi tylko o tę relację, mam nadzieję, że Państwa uspokoiłem. Choć zapewne nie wszystkich... Zostawmy to, wiek to tylko liczba, naprawdę nie ma znaczenia. Ani młody wiek nie gwarantuje młodzieńczej pomysłowości, energii i zapału, ani zaawansowany wiek nie gwarantuje powagi i roztropności decyzji. Ważniejszy jest człowiek i to, jakie zadania i w jaki sposób będą realizowane.

W moim przekonaniu najważniejsza w chwili obecnej jest integracja naszego środowiska. Rok temu, ubiegając

się o funkcję dziekana wskazywałem na potrzebę promocji, integracji i edukacji. Teraz na pierwszym miejscu postawiłbym integrację, jako warunek sine qua non przyszłego powodzenia samorządu. Integrację rozumianą jako intensywność i częstotliwość kontaktów między członkami samorządu oraz jako akceptację, w jego obrębie, wspólnych wartości, norm, ocen, celów. Integrację wyrażającą się we wzajemnym szacunku, stwarzaniu wszystkim warunków do wszechstronnego rozwoju, poczuciu wspólnoty, świadomości tradycji.

Tylko zintegrowani będziemy silni. Tylko zintegrowani możemy w pełni skutecznie realizować zadania samorządu, do których należy: udział w zapewnianiu warunków do wykonywania ustawowych zadań radców prawnych; reprezentowanie radców prawnych i aplikantów radcowskich oraz ochrona ich interesów zawodowych; współdziałanie w kształtowaniu i stosowaniu prawa; przygotowywanie aplikantów radcowskich do należytego wykonywania zawodu. Warunkiem integracji jest szczerą i otwartą dyskusją o tym, co dla nas istotne, pozwalająca określić najważniejsze, wspólne nam wartości, których musimy wszyscy z pełnym przekonaniem bronić. Wiele osób narzeka dziś na deficyt tolerancji i gotowości do dyskusji. My musimy okazać zarówno gotowość do dyskusji i argumentacji, jak i tolerancję. Ale tę prawdziwą, rozumianą jako otwartość na argumenty i zdolność do podjęcia wysiłku zrozumienia innych, akceptowania ich działań, dopóki nie szkodzą interesowi wspólnoty, a nie tolerancję opacznie rozumianą jako pobłażliwość dla wybryków.

Musimy zawnoczyć podjąć dyskusję o tym, co ważne dla naszego samorządu i o tym czy wymaga on reform. Dlatego, żeby ktoś nie zrobił tego za nas, wykorzystując wewnętrzne różnice. A przecież byłoby to zaprzeczeniem samorządności. To my sami mamy decydować o naszych sprawach. Musimy wyrażać pozbawione emocji, merytoryczne stanowisko w dyskusji o tym, co ważne dla wymiaru sprawiedliwości, jakich reform wymaga i w jaki sposób je przeprowadzić, wykazując tym naszą intelektualną siłę. Bo nasze wykształcenie i świadomość prawna pozwalają nam w pełni zrozumieć, jakie skutki mogą mieć podejmowane działania.

Pamiętacie Państwo słowa ślubowania składanego przez radcę prawnego? Zapewne wypowiedziane podczas przysięgi zacieraają się później w pamięci. Wypowiadam je wielokrotnie jako dziekan, by powtarzali je ślubujący radcowie. Chciałbym, by na dłużej zapadły im w pamięć, nie zagubiły się przykryte radością ze składanego ślubowania, a potem troskami codzienności. „Ślubuję uroczystość w wy-

konywaniu zawodu radcy prawnego przyczyniać się do ochrony i umacniania porządku prawnego Rzeczypospolitej Polskiej, obowiązki zawodowe wypełniać sumiennie i zgodnie z przepisami prawa, zachować tajemnicę zawodową, postępować godnie i uczciwie, kierując się zasadami etyki radcy prawnego i sprawiedliwości”. Dumne słowa, ogromne zobowiązanie. Jako samorząd musimy podjąć działania pozwalające umacniać porządek prawny i wspierać radców prawnych w godnym wykonywaniu zawodu. Musimy to robić, bo jesteśmy zawodem zaufania publicznego i nie możemy tego zaufania zawieść.

Szanowni Państwo. Dziś spotkaliśmy się po to, by świętować nasz jubileusz. Spotkaliśmy się w gościnnych progach kina Kijów. To kino funkcjonuje już wiele lat, zmieniło swój wygląd, zmieniała się liczba miejsc, otworzono nowe sale filmowe, unowocześniono sprzęt, dostosowano repertuar do oczekiwań widzów. Kino trwa i pomimo dużej konkurencji multipleksów stanowi mocny punkt na mapie kulturalnego życia Krakowa. Korzysta ze wsparcia sponsorów, by obniżyć koszty działalności. Wiele analogii do naszego samorządu. Zmieniamy się, zwiększamy liczebność, unowocześniamy, doskonalimy. I wytrzymujemy konkurencję na rynku usług prawnych. Ale to nie ta naciągana analogia skłoniła mnie do zorganizowania jubileuszu w tym miejscu. Decydujący był fakt, że nie można tu ustawić stołów z krzesłami. Tak. Bo według mnie nie czas dzisiaj na biesiadowanie przy suto zastawionych stołach, w zamkniętych grupach. Otwarta przestrzeń hallu symbolizuje dla mnie wymaganą otwartość naszego samorządu i umożliwia integrację – każdy do każdego może podejść, każdy z każdym porozmawiać. Słyszałem opinie, że w ten sposób uniknąłem kłopotów z usadzaniem gości, zastanawianiem się kogo z kim posadzić blisko, a kogo nie. No tak, uniknąłem takich decyzji, a to decyzje trudne – jak z usadzaniem gości na imprezie rodzinnej. Zawsze znajdzie się jakiś nachalny, wyłączny w swojej opinii dowcipny, wujek i jakaś zręczliwa ciocia. Jak to w rodzinie. A my przecież jesteśmy rodziną, wprowadzcie nie łączą nas więzy krwi, lecz wspólnie wykonywany zawód – jesteśmy rodziną samorządową. I musimy zrobić wszystko, by z tą rodziną wychodzić dobrze nie tylko na zdjęciach.

Szanowni Państwo. Część z Państwa przyszła, by odebrać odznaczenia lub być świadkiem ich wręczenia, część z Państwa przyciągnął występ artystyczny. Ale na pewno nikt nie przyszedł, by wysłuchiwać rozwlekłych, nadętych wystąpień. Dlatego kończąc, życzę Państwu udanego popołudnia w gronie przyjaciół. ■



# Rok 2016 w OIRP w Krakowie



RADCA PRAWNY **DANUTA REBETA**

Sekretarz Rady OIRP w Krakowie

**Z**gromadzenie Okręgowej Izby Radców Prawnych w Krakowie w dniu 24 marca 2017 roku zatwierdziło sprawozdanie Rady IX i X kadencji z wykonania planu pracy za okres od dnia 1 stycznia do 31 grudnia 2016 roku.

Jako że w czerwcu 2016 r. upłynął okres trzyletniej IX kadencji Rady, sprawozdanie obejmowało w tym zakresie wykonanie planu pracy w pierwszym półroczu 2016 roku, w którym ważnym zadaniem było przygotowanie w OIRP w Krakowie wyborów do organów naszego samorządu radców prawnych na kolejną X kadencję; odbyły się one w dniu 23 czerwca 2016 roku.

Należy podkreślić, iż jedną z zasług Rady IX kadencji było zrealizowanie ważnej dla naszego samorządu inwestycji, obejmującej zakup dodatkowych lokali (w budynku przy ul. Francesco Nullo 8 w Krakowie na I i IV piętrze) oraz ich wyremontowanie. W oddanych do użytkowania nowych salach szkoleniowo-wykładowych od marca 2016 roku rozpoczęły się systematyczne zajęcia dla pierwszego rocznika aplikacji radcowskiej, a także szkolenia dla radców prawnych. Odbywają się w nich również Zgromadzenia Delegatów naszej Izby.

Natomiast już nowo wybrana Rada OIRP w Krakowie X kadencji (na okres od 2016 do 2020 roku), obok wykonywania ustawowych obowiązków, za priorytetowe do realizacji uznała działania w zakresie: promocji zawodu radcy prawnego, szkoleń, integracji środowiska radcowskiego, a także kontynuowanie działań podjętych przez Radę w poprzedniej kadencji dotyczących informatyzacji i modernizacji zasobów informatycznych naszej Izby, które udało się zrealizować w przeważającej części jeszcze w 2016 r. (w marcu 2016 r. rozpoczęła swoje funkcjonowanie tzw. Platforma OIRP scalona z Extranetem).

**Podjmując działania z zakresu promocji zawodu radcy prawnego** w roku 2016 rozpoczęto cykl spotkań „Rozprawa z prawem”, zainicjowany 26 października 2016 r. konferencją w Nowym Sączu „Opóźnienia w zapłacie – rzeczywistość prawna i gospodarcza”. Dodatkowo, w ramach zaplanowanych na ten rok inicjatyw i konferencji Rada OIRP w Krakowie uczciła Europejski Dzień Prawnika ustanowiony przez Radę Adwokatury i Stowarzyszeń Prawniczych Europy (CCBE), organizując w dniu 8 grudnia 2016 r. konferencję „Prawnik przyszłości”, przy współpracy Wydziału Prawa i Administracji UJ, jak również współorganizując w Nowym Sączu koncert charytatywny „Praw(n)e serca” na rzecz podopiecznych Stowarzyszenia Sursus Corda.

Doceniając także wagę stałej obecności w mediach, rozpoczęto współtworzenie na antenie Radia Kraków z udziałem radców prawnych naszej Izby cyklu audycji „Z prawem na ty” (emitowanego co środę w paśmie „Przed Hejnałem”). Ponadto w ramach współpracy z Radiem Kraków, w dniu 8 grudnia 2016 roku w audycji radiowej wzięła udział radca prawny Karolina Radosz, która przedstawiła podejmowane przez OIRP w Krakowie działania na rzecz edukacji prawnej młodzieży.

Dotarliśmy także do najmłodszych, udostępniając im w listopadzie 2016 roku salę do symulacji rozpraw sądowych na III piętrze, w której w ramach Uniwersytetu Dzieci uczniowie w wieku 12–13 lat odbyli dyskusje na temat potrzeby istnienia prawa na świecie oraz zapoznali się z istotą zawodów sędziego, radcy prawnego, adwokata, prokuratora, notariusza i komornika. Zajęcia były prowadzone przez radcę prawnego Magdalenę Latosińską.

**W zakresie rozwoju zawodowego radcy prawnego**, obok szkoleń własnych prowadzonych w dotychczasowej

formie, dużą frekwencją cieszyły się także nowe szkolenia z „umiejętności miękkich” (w tym „Komunikacja i promocja kancelarii prawnej w sieci”, „Warsztaty z emisji głosu”, „Praca z tzw. trudnym klientem”). Uruchomiono także kursy e-learningowe z zakresu Business English oraz kursy prawa cywilnego – bez limitu dostępu dla wszystkich radców prawnych i aplikantów radcowskich. Kontynuowano również współpracę z Małopolskim Forum Prawników Administracji Publicznej, organizując szkolenia dla radców prawnych zatrudnionych w jednostkach administracji publicznej i jednostkach samorządu terytorialnego – oraz z innymi instytucjami, w tym Instytutem Allerhanda w Krakowie, Uniwersytetem Jagiellońskim, Instytutem Nauk Prawnych Polskiej Akademii Nauk oraz Regionalnym Oddziałem Krajowej Izby Biegłych Rewidentów, obejmując patronatem organizowane przez nich szkolenia, konferencje i warsztaty.

**Uznając integrację zawodu radcy prawnego za priorytet**, 8 lipca 2016 roku po raz kolejny zorganizowane zostały obchody „Dnia Radcy Prawnego”, tym razem w Muzeum Lotnictwa w Krakowie. Impreza w cieniu samolotów, panie bez szpilek, panowie bez krawata, swoboda i luz, dobry humor, nastrojowy akompaniament zespołu Boba Jazz Band i tańce dopełniły czaru tego ciepłego, lipcowego wieczoru. Ponadto we wrześniu 2016 roku miała miejsce pierwsza impreza integracyjna dla aplikantów radcowskich wszystkich roczników zorganizowana przez Radę. Wsparliśmy również zorganizowany po raz drugi przez aplikantów Bal Aplikanta. Integracji środowiska radców prawnych służyło również spotkanie radców na Strzelnicy Pasternik w Krakowie (w październiku 2016 r.), podczas którego radcowie prawni mieli okazję spróbować swoich sił w strzelaniu z broni krótkiej i długiej, ale przede wszystkim mieli okazję spotkać się, porozmawiać i poznać bliżej na gruncie pozazawodowym przy grochówce, grillu oraz lampce wina lub szklaneczce piwa.

**W zakresie informatyzacji** doprowadzony do budynku biura naszej siedziby światłowód zabezpiecza dostęp do Internetu z prędkością 50/50 MB/s, a nowy serwer (stary serwer funkcjonował w Izbie od 2007 roku na bazie systemu operacyjnego Windows Server 2003) stanowi o bezpieczeństwie systemu informatycznego. W ramach Platformy OIRP w 2016 roku zainstalowano nowe moduły, które umożliwiają elektroniczne przekazywanie przez radców prawnych i aplikantów radcowskich do biura Rady wymaganych danych i informacji (m.in. karta ewidencyjna, zawiadomienie o wykonywaniu zawodu, zgłaszanie odbytych szkoleń, zbiorcze zestawienia świadczenia nie-

odpłatnej pomocy prawnej). Nadto moduł automatycznej dwukierunkowej wymiany danych pomiędzy Extranetem a wewnętrzną bazą danych Wi-FKa OIRP w Krakowie (tzw. API) zapewnia synchronizację danych gromadzonych przez biuro OIRP z informacjami prezentowanymi w Extranecie. Instalacja modułów usprawniła więc przesyłanie danych i informacji przez radców prawnych i aplikantów radcowskich oraz pracę biura Rady, co było niezbędne, tak ze względu na rosnącą liczbę członków naszej Izby (31 grudnia 2016 r. wpisanych na listę było 3366 radców prawnych, w tym 2486 radców prawnych wykonujących zawód radcy prawnego), jak i z uwagi na rosnący zakres obowiązków związanych z prawidłowym wykonywaniem zawodu. Wreszcie szybka i sprawna komunikacja to także wymóg XXI wieku. Ponadto wspomniany moduł umożliwia terminowe i sprawne wywiązanie się przez Radę z obowiązków ustawowych dotyczących w szczególności: prowadzenia oraz aktualizacji listy radców prawnych i aplikantów radcowskich, prowadzenia listy prawników zagranicznych, a także wykonywania obowiązków związanych z pełnieniem przez radców prawnych funkcji obrońcy w postępowaniu karnym, pełnieniem dyżurów w postępowaniu przyspieszonym, świadczeniem nieodpłatnej pomocy prawnej, wyznaczaniem pełnomocników z urzędu w sprawach cywilnych i administracyjnych oraz przekazywaniem wykazów wraz z danymi radców prawnych do prezesów właściwych sądów (celem tworzenia list obrońców) i w systemie teleinformatycznym Krajowej Radzie Radców Prawnych stosownie do zapisu w art 60<sup>1</sup> ustawy o radcach prawnych.

Na stronie internetowej Izby został też zainstalowany moduł, który służy do szybkiej rezerwacji Pokoju Biznesowego, udostępnionego dla radców prawnych w siedzibie OIRP w Krakowie w celu umożliwienia spotkań z innym radcą prawnym lub klientem.

Natomiast profil Okręgowej Izby Radców Prawnych w Krakowie założony na portalu Facebook spełnia (obok strony internetowej Izby i funkcjonującego newslettera) także funkcję informacyjną. Zamieszczane na nim zdjęcia i filmiki o charakterze informacyjno-promocyjnym ilustrują wydarzenia z życia naszego samorządu (np. nakręcony filmik ze ślubowania aplikantów radcowskich w 2017 r.).

**Chcąc przedstawić możliwie wszechstronnie pracę Rady IX i X kadencji w 2016 r. nie mogą pominąć wskazania danych liczbowych związanych ze zrealizowanymi w okresie sprawozdawczym działaniami.**

**W okresie sprawozdawczym Rada OIRP w Krakowie:** odbyła 12 posiedzeń, podjęła 1243 uchwały, wpisała

na listę radców prawnych 277 osób, z listy radców prawnych skreślono 54 osoby, wyznaczono 1075 radców prawnych do prowadzenia spraw z urzędu, objęto szkoleniem w ramach aplikacji radcowskiej łącznie 721 aplikantów. Nasza Izba wraz z Okręgową Radą Adwokacką w Krakowie zawarła porozumienia z 15 starostami, wyznaczając na 2017 rok 127 radców prawnych oraz 239 zastępców do udzielania nieodpłatnej pomocy prawnej w 27 punktach (w powiatach: bocheńskim, brzeskim, dąbrowskim, dębickim, gorlickim, krakowskim, limanowskim, myślenickim, nowosądeckim, nowotarskim, proszowickim, tarnowskim, tatrzańskim, wielickim oraz w Gminie Miejskiej Kraków, Gminie Miejskiej Nowy Sącz i Gminie Miasta Tarnowa).

**Rada OIRP kontynuowała m.in. następujące przedsięwzięcia:** Konkurs Krasomówczy – w dniu 30 stycznia 2016 roku zakończyła się jego trzecia edycja. Zaszczytne I miejsce zajął Paweł Szefer, II – Mateusz Mroczek, III – Dawid Studencki. W dniach 22–27 lutego 2016 r. radcowie prawni i aplikanci radcowscy naszej Izby wzięli aktywny udział w akcji „Tydzień Pomocy Osobom Pokrzywdzonym Prześstępstwem”. Objęliśmy patronatem akcję Prawnicy Chorym Dzieciom na rzecz Szpitala Dziecięcego w Prokocimiu. Reprezentacja OIRP w Krakowie wzięła udział w turniej piłki nożnej, który odbył się w ośrodku treningowym FAME Sport w Krakowie....

**W ramach współpracy z zagranicą** OIRP Kraków brała udział i była reprezentowana: na konferencji organizowanej przez CCBE w październiku 2016 r. w Paryżu poświęconej przyszłości zawodu prawnika i rozwoju rynku usług prawnych – przez radcę prawnego Joannę Bogdanowicz; na obchodach Dnia Adwokata w Brukseli – przez radcę prawnego Magdalenę Frańczuk; na konferencji w Trewirze i Luksemburgu poświęconej występowaniu przed Trybunałem Sprawiedliwości Unii Europejskiej (Litigating European Union Law), która została zorganizowana przez Akademię Prawa Europejskiego (ERA) w Trewirze oraz Fundację Prawników Europejskich (ELF) w Hadze – przez radcę prawnego Bartłomieja Libera. Ponadto w dniach 23–25 września 2016 r. dziekan Rady dr Marcin Sala-Szczypiński uczestniczył w Konferencji Deutsch-Nordische Juristenvereinigung, w sesji poświęconej prawu o adwokaturze w różnych systemach prawnych; w konferencji tej uczestniczyło ponad 40 prawników z całej Europy.

**Wspieraliśmy radców prawnych, którzy uczestniczyli w zawodach sportowych, takich jak:**

- Halowe Mistrzostwa Polski Radców Prawnych i Aplikantów Radcowskich w Piłce Nożnej w Kielcach (VIII

edycja w dniach od 14–17 kwietnia 2016 r. – drużyna OIRP w Krakowie zdobyła 3 miejsce);

- XXVII Letnia Spartakiada Prawników w Szczecinie;
- XIII Ogólnopolskie Mistrzostwa Narciarskie i Snowboardowe Radców Prawnych i Aplikantów w Krynicy Zdroju (w dniach 3–6 marca 2016 roku);
- XV Międzynarodowe Mistrzostwa Polski Radców Prawnych i Aplikantów Radcowskich w tenisie w Sopocie (zorganizowane w dniach 18–21 sierpnia 2016 roku przez Krajową Izbę Radców Prawnych; w sopockim turnieju brali udział przedstawiciele m.in. Estonii, Litwy i Federacji Rosyjskiej. W finale singla mężczyzn zwyciężył reprezentant OIRP w Krakowie, radca prawny Tomasz Bess, a radca prawny Magdalena Szepczyńska i Ewa Jurczak (OIRP w Katowicach) zdobyły wicemistrzostwo w deblu kobiet);
- Ogólnopolski Turniej Koszykówki (rozegrany w listopadzie 2016 roku w Katowicach; drużyna OIRP w Krakowie zajęła II miejsce);
- turniej piłki siatkowej Togavolleyball – II Otwarte Mistrzostwa Adwokatury (odbył się w listopadzie 2016 r. w Krakowie).

Jak co roku w dniu 4 czerwca 2016 roku odbył się w naszej Izbie już IX Turniej Szachowy o Puchar Dziekana OIRP w Krakowie, w ramach Święta Prawnika organizowanego przez Ars Legis – Stowarzyszenie im. Św. Ivo Helory. Turniej zorganizował i sędziował radca prawny Mariusz Stanaszek. Zwycięzcą został radca prawny Krzysztof Jewulski

**Nie można także pominąć aktywności związanych z aplikacją radcowską i sukcesów, jakie odnieśli nasi aplikanci w 2016 roku.** W dniach 22–24 kwietnia 2016 roku odbyło się III Forum Aplikantów Radcowskich zorganizowane przez Okręgową Izbę Radców Prawnych w Szczecinie, w którym uczestniczyli przedstawiciele aplikantów z naszej Izby, wraz z wicedziekan Rady ds. aplikacji, radcą prawnym Anną Sobczak. W Konkursie Arbitrażowym dla Aplikantów Radcowskich i Adwokackich zorganizowanym przez Sąd Arbitrażowy przy Konfederacji Lewiatan drużyna aplikantów OIRP Kraków zajęła dwa III miejsca (w kategorii najlepszy pozew i w kategorii odpowiedź na pozew) oraz II miejsce w kategorii najlepszy mówca Konkursu. W IV Turnieju Negocjacyjnym Aplikantów Radcowskich w Warszawie nasi aplikanci zdobyli I i III miejsce, a tytuł Najlepszego Negocjatora Turnieju przypadł aplikantowi radcowskiemu Piotrowi Kłodzińskiemu.



**Nie zapomnieliśmy o emerytowanych radcach prawnych i rencistach.** Jak co roku na zaproszenie dziekana Rady w dniu 11 lutego 2016 roku odbyło się tradycyjne spotkanie z emerytami i rencistami niewykonywającymi już swojego zawodu, zorganizowane przez Klub Seniora. Wydarzenie uświetnił recital zespołu „Nasz Dom”, z wokalistką Magdaleną Sową. Wykonanie największych przebojów z lat 20. i 30. spotkało się z życzliwym przyjęciem słuchaczy. Wspieraliśmy również organizowane przez Klub wyjazdy naszych seniorów do Bukowiny Tatrzańskiej, Doliny Chochołowskiej i Ojcowa.

**Nieco o finansach:** w roku 2016 Komisja ds. Socjalno-Bytowych dysponowała Funduszem Pomocy Finansowej w wysokości 70 000 złotych. Po raz pierwszy w tym roku wykorzystano całą przyznaną kwotę na zapomogi dla radców prawnych. W celu obniżenia zaległości w płaceniu składek na rzecz prowadzona samorządu, prowadzona jest na bieżąco kontrola płatności składek, podejmowane są również działania dyscyplinujące (przez sprawdzanie wywiązywania się z tego obowiązku radców prawnych podejmujących się funkcji patrona oraz przy rekrutacji radców prawnych do punktów nieodpłatnej pomocy prawnej). Rada Okręgowej Izby Radców Prawnych w Krakowie podjęła w 2016 r. 14 uchwał w sprawie umorzenia składek członkowskich, w tym 12 uchwał umorzeniowych było

uzasadnione trudną sytuacją finansową i rodzinną radców prawnych. Dopiero w przypadkach braku odpowiedzi na wezwania do zapłaty i unikania kontaktów z Izbą, sprawy o zapłatę zostały skierowane na drogę sądową. W 2016 r. złożono 54 pozwy.

Pragnę również poinformować, że w 2016 r. trwały prace mające na celu powołanie przy OIRP w Krakowie Centrum Mediacji. Przygotowany projekt Statutu Centrum Mediacji został uchwalony przez Radę OIRP w styczniu 2017 roku. Zgodnie z przyjętymi założeniami, do podstawowych zadań Ośrodka Mediacji należy organizacja posiedzeń mediacyjnych, rozwój i promocja alternatywnych metod rozwiązywania sporów, w szczególności przez organizowanie akcji promujących postępowanie mediacyjne, nadto publikacje artykułów dotyczących problematyki mediacji, a także organizowanie i prowadzenie szkoleń z zakresu mediacji, m.in. dla kandydatów na mediatorów i mediatorów wpisanych na listę Centrum Mediacji.

Reasumując, rok 2016 był rokiem wielu wydarzeń, był rokiem pracowitym, dlatego pragnę podziękować wszystkim koleżankom i kolegom, którzy włączyli się do pracy w samorządzie i wspierali podejmowane przez Radę działania. Pragnę również podziękować pracownikom biura Rady, którzy swoją pracą pomogli w realizacji celów i działań przedstawionych opisanych powyżej i opisanych szczegółowo w sprawozdaniu Rady za 2016 rok. ■

---

## Plan pracy Rady Okręgowej Izby Radców Prawnych w Krakowie na rok 2017

---

Zgromadzenie Okręgowej Izby Radców Prawnych w Krakowie, które odbyło się w dniu 23 marca 2017 roku uchwaliło budżet i Plan pracy Rady X kadencji na rok 2017.

**Rok 2017 to rok szczególnie, przypada w nim kolejna, już 35 rocznica uchwalenia ustawy o radcach prawnych (w dniu 6 lipca 1982 r.), dlatego w Planie uwzględniono organizację uroczystości związanych z obchodami 35-lecia samorządu zawodowego radców prawnych.** Najważniejsza uroczystość odbyła się 11 czerwca br. w Krakowie w kinie Kijów.Centrum, ale także, jak co roku,

tradycyjnie obchodzimy Dzień Radcy Prawnego w lipcu (08.07.2017 r.).

**Wydano również „Historię 35-lecia Okręgowej Izby Radców Prawnych w Krakowie”,** którą napisała – celem udokumentowania jak powstawał nasz krakowski samorząd radcowski i przybliżenia postaci radców prawnych, którzy byli zaangażowani w tworzenie samorządu i jego rozwój – dziekan VII i VIII kadencji, radca prawny Michalina Nowokuńska.

**Obchody 35-lecia stwarzają szczególne warunki do działań zmierzających do pozytywnego kształtowania**

**wizerunku zawodu radcy prawnego, dlatego też Plan zakłada ich zintensyfikowanie przez prowadzenie różnorodnej polityki informacyjnej o podejmowanych przez OIRP w Krakowie (i jej organy) działaniach:**

- w mediach: prasie, radiu, telewizji (m.in. kontynuacja współpracy z Radiem Kraków w tworzeniu audycji „Z prawem na ty”;
- w Internecie (bieżące redagowanie newslettera, prowadzenie strony internetowej OIRP w Krakowie, tłumaczenie strony internetowej OIRP na języki obce, prowadzenie profilu facebookowego OIRP Kraków;
- przez kontynuowanie wydawania „Biuletynu Informacyjnego OIRP”;
- przez przygotowanie krótkich filmików z istotnych wydarzeń z życia Izby (np. z uroczystości 35-lecia krakowskiej OIRP, ślubowania radców prawnych czy aplikantów, nadawania odznaczeń);
- przez eksponowanie materiałów promocyjnych i pamiątkowych, m. in. przyznanych OIRP odznaczeń (np. Kryształowego Serca);
- przez organizację zajęć w szkołach, mających na celu zapoznanie z zawodem radcy prawnego jako zawodem zaufania publicznego;
- przez zorganizowanie IV edycji Europejskiego Dnia Prawnika w grudniu 2017 roku.

Zakładając, że integracja środowiska radcowskiego leży w interesie zarówno wykonującego zawód radcy prawnego, jak również przygotowującego się do wykonywania tego trudnego zawodu aplikanta radcowskiego, **Plan zobowiązuje Radę do podjęcia nowych inicjatyw, jak i do kontynuowania dotychczasowych działań sprzyjających integracji radców prawnych i aplikantów radcowskich OIRP w Krakowie.** W szczególności zaplanowano:

- zorganizowanie w miesiącu lutym 2017 r. spotkania dla radców prawnych seniorów (rencistów i emerytów);
- organizację dwóch spotkań integracyjnych dla aplikantów radcowskich wszystkich roczników (w lutym oraz we wrześniu 2017 r.), które odbędą się w krakowskich klubach;
- zorganizowanie III Konkursu krasomówczego dla aplikantów radcowskich w I kwartale 2017 roku;
- zorganizowanie wspólnych wyjść m.in. na seanse kinowe, teatralne i koncerty, spotkania przy muzyce (Piwnica pod Baranami);
- udział w Świącie Prawników organizowanym corocznie przez Stowarzyszenie Ars Legis – im. Św. Ivo Helory – Patrona Prawników.

**Działania integracyjne na forach krajowym oraz międzynarodowym** we współdziałaniu z Krajową Radą Radców Prawnych, okręgowymi izbami radców prawnych, jak również z innymi podmiotami **obejmą wspieranie przez Radę imprez i wydarzeń sportowych z udziałem radców prawnych i aplikantów radcowskich OIRP w Krakowie**, takich jak:

- XXVII Letnia Spartakiada Prawników – w Lublinie (wrzesień 2017 roku);
- udział drużyny piłkarskiej OIRP w Krakowie w Ogólnopolskich Mistrzostwach Radców Prawnych w Halowej Piłce Nożnej w Kielcach (kwiecień 2017 roku);
- Ogólnopolskie mistrzostwa narciarskie i snowboardowe w Krynicy (3–5 marca 2017 roku),
- Ogólnopolskie mistrzostwa w tenisie – Sopot 2017 (sierpień 2017 roku);
- Turniej w ramach IX Edycji Akcji Prawnicy Chorym Dzieciom;
- organizacja Turnieju Szachowego o Puchar Dziekana Rady OIRP w Krakowie.

**Na forum międzynarodowym** zaplanowano następujące działania:

- kontynuowanie współpracy z adwokaturą w Lyonie, przedstawicielami Izby Adwokackiej w Brukseli, Szkołą Prawa Francuskiego;
- nawiązanie kontaktów z izbami w innych krajach w celu sporządzenia listy prawników polskojęzycznych pracujących w tych krajach;
- nawiązanie kontaktów z kancelariami w innych krajach, zainteresowanych przyjęciem stażystów (aplikantów, młodych radców prawnych).

**Uchwalony Plan pracy zawiera także zobowiązanie Rady do wypełniania obowiązków nałożonych ustawą o radcach prawnych oraz obowiązków wynikających z innych ustaw, przepisów wykonawczych, a także uchwał i regulaminów uchwalonych przez Krajową Radę Radców Prawnych w Warszawie.**

Obok takich obowiązków, jak: sprawowanie nadzoru nad należyтым wykonywaniem zawodu przez radców prawnych i aplikantów radcowskich, przeprowadzenie egzaminów: radcowskiego (w marcu 2017 roku) oraz egzaminu wstępnego na aplikację (we wrześniu 2017 roku) – jako zadań zleconych przez ministra sprawiedliwości z zakresu administracji rządowej i organizacji – i zapewnienie obsługi administracyjnej oraz technicznej komisjom egzaminacyjnym przeprowadzającym egzaminy,

prowadzenie aplikacji radcowskiej, organizacja szkolenia zawodowego dla radców prawnych, w tym umożliwienie szkolenia w trybie e-learningowym, Plan **wskazuje obowiązki, których należyte wypełnienie przez Radę wymaga współdziałania i jest możliwe tylko przy dobrej współpracy z koleżankami i kolegami radcami prawnymi oraz aplikantami radcowskimi** wpisanymi na listę radców prawnych i na listę aplikantów radcowskich OIRP w Krakowie.

#### **Obowiązki te dotyczą w szczególności:**

- prowadzenia i aktualizacji listy radców prawnych i aplikantów radcowskich, udostępnienia prowadzonych list na stronie internetowej Izby oraz w systemie teleinformatycznym Krajowej Rady Radców Prawnych celem przekazania sądom, ministrowi Sprawiedliwości – prokuratorowi generalnemu, prokuratorom powszechnych i wojskowych jednostek organizacyjnych prokuratury oraz prokuratorom Instytutu Pamięci Narodowej – Komisji Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu;
- prowadzenia i aktualizacji wykazów radców prawnych uprawnionych do pełnienia funkcji obrońcy w postępowaniu karnym oraz celem pełnienia dyżurów w postępowaniu przyspieszonym i przekazywania wykazów do prezesów właściwych sądów celem sporządzenia list obrońców;
- wyznaczania radców prawnych i ich zastępców do świadczenia nieodpłatnej pomocy prawnej;
- sporządzenia i przekazania Szefowi Urzędu do Spraw Cudzoziemców listy radców prawnych deklarujących gotowość udzielania nieodpłatnej pomocy prawnej cudzoziemcom w 2018 roku;
- wyznaczania na wnioski organu podatkowego, na podstawie przepisów ustawy Ordynacja Podatkowa, radców prawnych do pełnienia roli tymczasowego pełnomocnika szczególnego;
- wyznaczania radców prawnych do prowadzenia spraw z urzędu w sprawach cywilnych i administracyjnych, a także
- rozpatrywania spraw związanych z konfliktami powstałymi pomiędzy radcami prawnymi pełniącymi funkcję pełnomocników z urzędu a ich klientami.

Dlatego też w tym miejscu **zwracam się z uprzejmą prośbą do wszystkich koleżanek i kolegów radców prawnych, a także aplikantów radcowskich, którzy do tej pory nie przekazali do Rady OIRP w Krakowie swoich**

**danych, m.in. adresu do doręczeń, informacji o podjęciu wykonywania zawodu i formach jego wykonywania, o adresie i nazwie kancelarii lub spółki, a także o każdej zmianie tych informacji, o jak najszybsze przekazanie lub zaktualizowanie wskazanych danych i dopełnienie ciążącego na nich obowiązku.** Obowiązku tego można dopełnić już w sposób elektroniczny. Aby dotrzeć do elektronicznego formularza „Zawiadomienia” należy zalogować się do Extranetu, który znajduje się pod adresem: [extranet.oirp.krakow.pl](http://extranet.oirp.krakow.pl), następnie kliknąć na temat „Wnioski” znajdujący się w lewym menu Extranetu i po jego rozwinięciu wybrać link „Wykonywanie zawodu”.

Reasumując, w roku 2017, tak jak dotychczas, Rada OIRP w Krakowie będzie współpracować z Krajową Radą Radców Prawnych, z sądami, prokuraturą, Okręgową Radą Adwokacką w Krakowie, Krakowską Izbą Notarialną, Radą Izby Komorniczej oraz innymi samorządami zawodowymi zawodów zaufania publicznego, a także organami władzy i administracji rządowej i samorządowej (np. w sprawie świadczenia nieodpłatnej pomocy prawnej).

Kontynuowana będzie również współpraca z wyższymi uczelniami (w szczególności z Uniwersytetem Jagiellońskim i Krakowską Akademią im. Andrzeja Frycza Modrzewskiego oraz Uniwersytetem Ekonomicznym w Krakowie), a także innymi organizacjami. Zaplanowano uczestnictwo i reprezentowanie Rady w spotkaniach, konferencjach i uroczystościach organizowanych przez te instytucje. Realizowany będzie nadal program edukacji prawnej pro bono we współpracy z Ministerstwem Sprawiedliwości, KRRP i szkołami ponadgimnazjalnymi.

Rada wspierać będzie działalność Klubu Seniora oraz udzielać pomocy finansowej radcom prawnym na warunkach określonych w regulaminie Funduszu Pomocy Finansowej.

Na koniec zapraszam koleżanki i kolegów do korzystania z Pokoju Biznesowego w naszej siedzibie w Krakowie przy ul. Fr. Nullo 8, który jest do dyspozycji radców prawnych, gdy potrzebują np. spotkać się z klientem. Rezerwacji elektronicznej można dokonać, logując się na stronie OIRP w Krakowie (zakładka Extranet, moduł „Pokój Biznesowy”). ■

# O Małopolskim Forum Samorządów Zawodów Zaufania Publicznego



RADCA PRAWNY **KAROLINA KOLARY**

Wicedziekan ds. promocji i doskonalenia zawodowego

**W** dniu 22 marca 2017 r. w siedzibie Okręgowej Izby Lekarskiej w Krakowie spotkali się przedstawiciele kilkunastu małopolskich samorządów zawodów zaufania publicznego, aby rozmawiać o utworzeniu Forum Samorządów Zawodów Zaufania Publicznego.

W spotkaniu wzięli udział członkowie:

- Okręgowej Izby Lekarskiej w Krakowie,
- Okręgowej Izby Radców Prawnych w Krakowie,
- Krakowskiej Izby Adwokackiej,
- Izby Komorniczej w Krakowie,
- Izby Notarialnej w Krakowie,
- Okręgu Małopolskiego Polskiej Izby Rzeczników Patentowych,
- Małopolskiej Okręgowej Izby Pielęgniarek i Położnych,
- Regionalnego Oddziału w Krakowie Krajowej Izby Biegłych Rewidentów,
- Okręgowej Izby Aptekarskiej w Krakowie,
- Małopolskiej Izby Lekarsko-Weterynaryjnej,
- Małopolskiego Oddziału Krajowej Izby Doradców Podatkowych,
- Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa,

- Małopolskiej Okręgowej Izby Architektów RP,
- Krajowej Izby Diagnostów Laboratoryjnych.

Okręgową Izbę Radców Prawnych w Krakowie reprezentował wicedziekan ds. wykonywania zawodu, dr Michał Krok.

W trakcie spotkania powołano Forum, które zgodnie z intencjami założycieli ma stanowić platformę wymiany poglądów i doświadczeń samorządów zawodów zaufania publicznego. Przyjęto, że zadaniem Forum będzie przede wszystkim sprawowanie pieczy nad wykonywaniem zawodów w granicach interesu publicznego, m.in. przez opiniowanie aktów prawnych dotyczących zawodów i ich samorządów, a także sprawowanie kontroli wykonywania zawodu, w tym utrzymanie wpływu na nadawanie uprawnień zawodowych. Poruszono także kwestie związane ze sprawowaniem sądownictwa dyscyplinarnego, a także dbałością o stałe doskonalenie zawodowe. Przyjęto, że Forum będzie mieć władzę rotacyjną, w formie „prezydencji”: co 6 miesięcy na jego czele stawać ma inny samorząd.

Przy tej okazji warto przypomnieć, że zgodnie z art. 17 ust. 1 Konstytucji RP ustrojodawca przewidział tworzenie w drodze ustawy samorządów za-

wodowych reprezentujących „osoby wykonujące zawody zaufania publicznego i sprawujące pieczę nad należytych wykonywaniem tych zawodów – w granicach interesu publicznego i dla jego ochrony”. Wprowadzając unormowanie dotyczące instytucji samorządu zawodowego zawodów zaufania publicznego ustrojodawca dał wyraz temu, że uznaje organizacje samorządowe za instytucję ważną w demokratycznym państwie prawnym. Zawód zaufania publicznego to, w świetle unormowań konstytucyjnych, zawód polegający na wykonywaniu zadań o szczególnym charakterze z punktu widzenia jednostki, a równocześnie z punktu widzenia społeczeństwa, mający na szczególnym względzie troskę o interes publiczny. Jak wskazał prezes ORL w Krakowie, prof. Andrzej Matyja, w świetle unormowań konstytucyjnych samorzady zawodów zaufania publicznego mają w swej działalności wiele wspólnego, co nadaje wyjątkowy sens ich współdziałaniu – dla zwiększenia skuteczności i siły oddziaływania.

W pierwszej kolejności przewodnictwo w utworzonym Małopolskim Forum Samorządów Zawodów Zaufania Publicznego objęła Okręgowa Izba Lekarska. ■

# 35 lat za nami



RADCA PRAWNY **KAROLINA KOLARY**

Wicedziekan ds. promocji i doskonalenia zawodowego

Zastanawiając się, jak tu błyskotliwie rozpocząć relację z obchodów jubileuszu 35-lecia radców prawnych, zagłębiając się w czeluści Internetu (lub Internetów, jak mówią inni), trafiłam nagle – a jakże! – na Tadeusza Boya-Żeleńskiego. Na niego jednak zawsze można liczyć! Znany poeta krakowski, prześmiewca z urodzenia, popełnił swego czasu utwór o równie wdzięcznym, co znamionym tytule „Krakowski jubileusz”, rozpoczynając go od słów:

*Nie wiem, który to nasz przodek,  
W przydługą ponoć karnawał,  
Gdy wyczerpał wszelki środek,  
Skąd wziąć, jaki świeży kawał,  
Wnet, po formy dążąc nowe,  
Chwycił kpiarstwa kaduceusz,  
Skrobnął się nim mocno w głowę  
I wymyślił – jubileusz! (...)*





Obchody jubileuszu samorządu radców prawnych bynajmniej nie miały być kawałem; przeciwnie, były dużym przedsięwzięciem i zaplanowano je bardzo na serio. Gościło nas kino Kijów. Centrum, patronat medialny nad wydarzeniem objęła TVP3 Kraków oraz Radio Kraków, a wsparcie zapewnił CAR-MASTER 2 Sp. z o.o.

Zaproszono mnóstwo znakomych gości, którzy zjechali z całej Polski. Przewidziano wręczenie odznaczeń państwowych przyznanych czterem radcom prawnym: Pani Jolancie Budzowskiej, Pani Danucie Koszyk- Ciałowicz, Pani Magdalenie Mac-Szponder i Pani Małgorzacie Wyszogrodzkiej, a także wręczenie medalu pamiątkowego „35-lecia Samorządu Radców Prawnych” (tych pierwszych nie wręczono, ponieważ ostatecznie, z uwagi na zmianę na stanowisku wojewody małopolskiego, nie miał niestety kto tego uczynić).

Głos zabrali gospodarze i goście: Dziekan Okręgowej Izby Radców Prawnych w Krakowie, dr Marcin

Sala-Szczypiński (fragment wystąpienia publikujemy obok); Prezydent Miasta Krakowa, prof. Jacek Majchrowski; prezes Krajowej Rady Radców Prawnych, Maciej Bobrowicz a także dziekani: Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Jagiellońskiego, prof. Jerzy Pisuliński oraz Wydziału Prawa, Administracji i Stosunków Międzynarodowych Krakowskiej Akademii im. Andrzeja Frycza Modrzewskiego, prof. Jan Władki. Wystąpienia, rzecz można, były słodko-gorzkie. Mówiono o trudnych początkach samorządu, o jego twórcach, ich ogromnym zaangażowaniu, determinacji i pracy, o wspaniałych osiągnięciach, słowem: o 35 latach historii. Mówiono także o stojących przed samorządem nowych wyzwaniach, ale również o tym, że sytuacja, w której funkcjonujemy obecnie, nie sprzyja samorządności, że czasy są trudne i że coraz częściej możemy stawać w obliczu problemów, które wymagać będą nie tylko kompetencji, ale też – odwagi.

Mimo wszystko dominowała jednak historia i wspomnienia – w znacznej mierze za sprawą ważnej bohaterki uroczystości, pani dziekan Michaliny Nowokuńskiej, która, wykonawszy tytaniczną pracę, opisała 35 lat istnienia Okręgowej Izby Radców Prawnych w Krakowie. Tę wspaniałą, wartą upamiętnienia historię Izba wydała w formie książkowej. Tak powstała publikacja „XXXV lat Okręgowej Izby Radców Prawnych w Krakowie – historia w dokumencie”. Mieliśmy ogromną przyjemność podarować ją naszym jubileuszowym gościom – którzy następnie uformowali w foyer kina ogromną kolejkę, aby uzyskać od pani dziekan osobistą dedykację.

Fantastycznie o historii radców prawnych opowiadał także mec. Andrzej Rysiak, którego śmiałe (doskonale uzasadnione!) porównanie utworzenia samorządu do lokacji miasta Krakowa wzbudziło uznanie i niekłamany entuzjazm zgromadzonych – podobnie jak pozostała część



fol. Marta Michoń

gawędy o genezie i historii naszego zawodu, opowiedzianej ze swadą i erudycją.

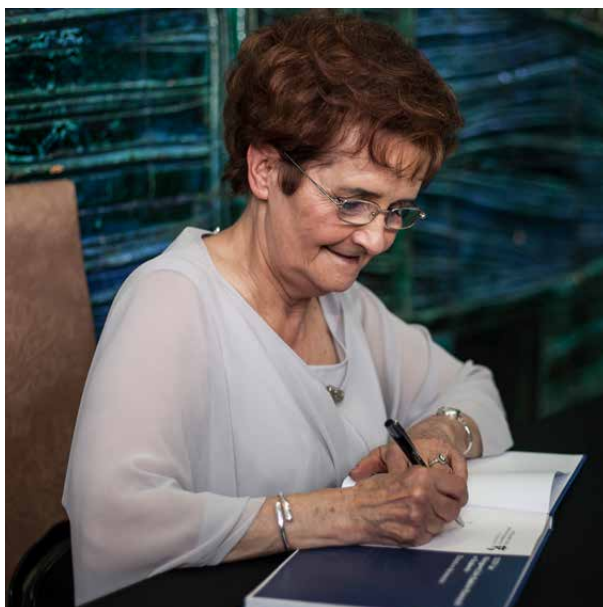
Część tzw. oficjalną jubileuszowej gali uwieńczyły życzenia składane przez naszych miłych gości (jeszcze raz bardzo dziękujemy!). Aby tymże gościom odwdziżyć się za obecność i życzliwość, a także aby sprawić, że uroczystość zapamiętają na dłużej, po części oficjalnej nastąpiła i artystyczna. Filharmonia Futura – pierwsza w Polsce multimedialna Filharmonia – zaprezentowała widowisko „Upiór w operetce”. Spektakl wywołał ogromne emocje, artystów skłoniono do zupełnie nieplanowanego bisu, a spontaniczne reakcje publiczności były najlepszym dowodem na udany finał gali.

Zatem – cóż pozostało? Zapraszamy za pięć lat!

Jak zaśpiewała pani Lidia Jazgar, która wspaniale poprowadziła galę jubileuszową:

*To się wydaje, tamto się wydaje  
A to co jest po prostu jest  
I było i będzie i jest.*

Miejmy nadzieję, że będziemy, że skutecznie stawimy czoła nowym wyzwaniom. I że na obchody 40-lecia istnienia i działalności Okręgowej Izby Radców Prawnych w Krakowie spotkamy się w jeszcze liczniejszym gronie. Bo jubileusz to okazja, która nie tylko skłania do spojrzenia wstecz, ale i do śmiałego patrzenia w przyszłość. ■



# Uroczyste obchody jubileuszu XXXV-lecia OIRP w Krakowie – kronikarskim okiem aplikanta



ŁUKASZ MUCHA  
Aplikant radcowski

W dniu 11 czerwca 2017 r. odbyły się obchody jubileuszu 35-lecia Okręgowej Izby Radców Prawnych w Krakowie. Uroczysta gala została zorganizowana w kinie Kijów.Centrum. Część oficjalną poprzedziła msza święta w intencji radców prawnych i aplikantów radcowskich, która została odprawiona w kościele pw. św. Anny w Krakowie.

Gałę poprowadziła pani Lidia Jazgar, wokalistka zespołu „GALICJA”, której wykonanie utworu „Spotkanie – Jest” zainauguowało uroczystość. Po tym artystycznym wstępie prowadząca wraz z dziekanem Rady Okręgowej Izby Radców Prawnych w Krakowie, dr. Marcinem Sala-Szczypińskim powitali przybyłych. Na zorganizowaną przez krakowską Izbę uroczystość z okazji 35-lecia Okręgowej Izby Radców Prawnych w Krakowie przybyło wielu znamienitych gości. Swoją osobą uroczystość uświetnili: prezydent Miasta Krakowa, prof. dr hab. Jacek Majchrowski; prezes Krajowej Rady Radców Prawnych, Maciej Bobrowicz; dziekan Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Jagiellońskiego, prof. dr hab. Jerzy Pisuliński; dziekan Wydziału Prawa, Administracji i Stosunków Międzynarodowych Krakowskiej Akademii im. Andrzeja Frycza Modrzewskiego, prof. dr hab.

Jan Widacki, a także przedstawiciele sądownictwa i prokuratury. Ponadto na sali byli również obecni przedstawiciele samorządów zawodowych: Krakowskiej Izby Notarialnej, Okręgowej Izby Lekarskiej w Krakowie, Izby Komorniczej w Krakowie, Okręgowej Izby Aptekarskiej w Krakowie oraz Małopolskiej Okręgowej Izby Architektów.

Po uroczystym powitaniu zabrał głos dziekan, dr Marcin Sala-Szczypiński. W swoim wystąpieniu podkreślił, jak wiele do tej pory udało się osiągnąć samorządowi radców prawnych, jakich nakładów pracy i trudu to wymagało, a także wskazał na nowe wyzwania i zaakcentował rolę integracji w tworzeniu silnego i niezachwianego samorządu.

Kolejnym punktem jubileuszu były wystąpienia przybyłych gości, którzy oprócz słów uznania i podziękowań za dotychczasową pracę, wspomnieli też o trudach i wyzwaniach, z jakimi przyjdzie nam się zmierzyć w obecnych czasach.

Następnie, po przemówieniach zaproszonych gości, nastąpił akt dekoracji *medalem pamiątkowym z okazji 35-lecia samorządu zawodowego radców prawnych*. Okolicznościowe medale z rąk dziekana Rady OIRP w Krakowie i prezesa KRRP otrzymało 40 radców prawnych.

Po dekoracji medalami, mec. Andrzej Rysiak w interesującym wykładzie przedstawił historię zawodu radcy prawnego oraz omówił zmiany, jakim ulegał on na przestrzeni lat, przeanalizował etapy uzyskiwania przez radców prawnych kolejnych uprawnień, aż do momentu, w którym znamy go w obecnym kształcie.

Po wystąpieniu mec. Rysiaka głos zabrała mec. Michalina Nowokuńska – dziekan Rady OIRP w Krakowie VII i VIII kadencji, która powiedziała kilka słów na temat przygotowanej przez siebie publikacji pt. „XXXV lat Okręgowej Izby Radców Prawnych w Krakowie – Historia w dokumencie”, w której została zawarta historia krakowskiej Izby. Książka była prezentem dla wszystkich przybyłych, a autorka znalazła chwilę, by w miłej rozmowie z każdym zainteresowanym wymienić kilka słów i wpisać dedykację.

Na zakończenie uroczystości goście zostali zaproszeni na widowisko multimedialne „Upiór w Operetce”: spektakl, w którym zaprezentowane zostały najpiękniejsze fragmenty m.in. z takich operetek, jak „Księżniczka Czarodasza”, „Wesoła Wdówka”, „Zemsta Nietoperza” i „Baron Cygański”. Były to interpretacje solistów polskiej sceny operowej z towarzyszeniem orkiestry Filharmonii Futura znanej z tego, że w swoich widowiskach wykorzystuje nowoczesne technologie, w tym barwne wizualizacje i zaskakujące rozwiązania sceniczne.

Uroczystość 35-lecia samorządu radców prawnych była wspaniałą okazją – w myśl słów dziekana – do wzajemnej integracji środowiska, zawarcia nowych ciekawych znajomości i utrwalenia starych, ciekawych dyskusji oraz wzajemnej wymiany spostrzeżeń i poglądów, na które często dziś ciężko znaleźć czas w trakcie natłoku codziennych zajęć i obowiązków. ■



# *Ius est Ars Boni et Aequi* XIV Święto Prawników

ADWOKAT **ROMAN SYGULSKI**  
RADCA PRAWNY **KAROL TATARA**

Jako sztukę czynienia tego, co dobre i słuszne interpretował prawo patron prawników św. Iwo Helory. Prawnicy z Ars Legis – stowarzyszenia jego imienia – po raz czternasty zorganizowali w dniu 18 maja 2017 r. Święto Prawników, którego zasadniczym trzonem była debata: „Co dalej z trzecią władzą?”. Wśród panelistów – wiceministra sprawiedliwości Łukasza Piebiaka oraz SSO dr. hab. Krystiana Markiewicza, prof. UŚ i prezesa SSP Iustitia – zgodność panowała tylko co do jednego: konieczności przeprowadzenia reform w sądownictwie. Kwestią sporną było to, jak przeprowadzić te reformy.



Tym bardziej w świetle tak zaognionych stanowisk rządu z jednej strony i środowiska sędziowskiego z drugiej.

W debacie wziął również udział Bartosz Pilitowski, prezes Fundacji Court Watch Polska, który przedstawił ciekawe wyniki badań przeprowadzonych przez Fundację. W ich świetle jedynie w 74% przypadków strony procesów cywilnych oraz oskarżeni w procesach karnych dysponowali profesjonalnym pełnomocnikiem lub obrońcą; 45% Polaków dobrze ocenia niezależność sądów, ale jedynie 4% jest przekonanych, że sędziowie zawsze wykazują się niezawisłością, natomiast 19% uważa, iż sędziowie na ogół są podatni na wpływy. Za podstawowe problemy wymiaru sprawiedliwości 48% badanych uznało przewlekłość postępowań sądowych, a 33% – skomplikowane procedury postępowań. Badania przeprowadzone wśród sędziów wykazały, iż 36% badanych wątpiło w merytoryczne podstawy awansu (ale np. w Hiszpanii to aż 74%). Po wystąpieniach panelistów rozpoczęła się dyskusja, w trakcie której istotne problemy poruszyli między innymi przedstawiciele samorządów: radcowskiego – r.pr. Danuta Koszyk-Ciałowicz i adwokackiego – adw. dr Małgorzata Kożuch, a także prof. dr hab. Fryderyk Zoll.

Całość raportu: „Ocena polskiego sądownictwa w świetle badań”, jak również całość debaty i relacja ze Święta Prawników dostępne są na stronie [www.arslegis.org.pl](http://www.arslegis.org.pl).

Po zakończeniu debaty na dziedzińcu Collegium Maius uformowała się tradycyjna procesja. Jej uczestnicy przeszli do kolegiaty św. Anny. Kazanie w trakcie mszy świętej, odprawianej w intencji „O światło Ducha Świętego dla polityków i prawników” wygłosił ks. prof. dr hab. Franciszek Longchamps de Bérier. ■



# To przecież hobby, a nie obowiązek

Mecenas **JOLANTA BUDZOWSKA**  
tegoroczna laureatka nagrody Kryształowe Serce Radcy Prawnego



RADCA PRAWNY **KAROLINA KOLARY**  
Wicedziekan ds. promocji i doskonalenia zawodowego

**Jolanta Budzowska.** Radca prawny, partner w spółce BUDZOWSKA FIUTOWSKI I PARTNERZY. Radcowie Prawni. Od lat zajmuje się sprawami cywilnymi w zakresie problematyki praw pacjenta i dochodzenia roszczeń odszkodowawczych z tytułu błędów medycznych. Członek Zarządu PE-OPIL (*Pan-European Organisation of Personal Injury Lawyers*), członek międzynarodowych stowarzyszeń: APIL (*The Association of Personal Injury Lawyers*) oraz IETL (*The Institute for European Traffic Law*) i AAJ (*The American Association for Justice*). Współpracuje m.in. z Fundacją Między Niebem a Ziemią oraz Fundacją Jaśka Meli „Poza horyzonty”; społecznie pełni funkcję prezesa Stowarzyszenia Społeczne Towarzystwo Oświatowe STO (SKT 64) w Krakowie, prowadzi działalność dydaktyczną na rzecz środowisk prawniczych i medycznych. Laureatka nagrody Kryształowe Serce Radcy Prawnego 2017.

**Karolina Kolary: Partner w spółce radców prawnych, członek Wojewódzkiej Komisji ds. Orzekania**

**o Zdarzeniach Medycznych, prezes jednego z Kół Terenowych Społecznego Towarzystwa Oświatowego prowadzącego szkołę podstawową, gimnazjum i liceum, aktywna członkini stowarzyszeń prawniczych, a do tego blogerka, sportsmenka oraz żona i matka. Na początek pytanie najbardziej podstawowe – jak znajdujesz na to wszystko czas?**

**Jolanta Budzowska:** Im więcej się ma na głowie, tym się jest lepiej zorganizowanym, przecież to stara prawda. Plus dobry zespół. To dotyczy też rodziny.)

Mówiąc poważnie, w kancelarii mamy grono znakomitych prawników, a naszą pracę wspieramy systemem do prowadzenia firmy prawniczej i naszymi autorskimi rozwiązaniami. To znakomicie oszczędza czas, nie tylko mój.

W Wojewódzkiej Komisji do Spraw Orzekania o Zdarzeniach Medycznych orzekam już szósty rok, właśnie kończy się kadencja pierwszego składu. Przez ten czas zdążyliśmy wypracować praktyczne zasady funkcjonowania tego organu: podobnie w przypadku wokand sądowych, kilka posiedzeń

jest wyznaczanych zwykle na jeden dzień, a działania Komisji wspomaga kilkoro doświadczonych pracowników administracji.

Podobnie jest z pracą w zarządzie STO SKT 64, stowarzyszenia prowadzącego na zasadzie non profit zespół szkół publicznych. Zarząd działa jako organ prowadzący szkołę, więc ma co robić, ale jest to piętnastoosobowy „rząd fachowców”, gdzie wspaniale sprawdza się delegowanie zadań i praca projektowa. Zresztą, praca projektowa to coś, czego uczymy też naszych uczniów.

Posty piszę, kiedy mam weny i – przynajmniej według mnie – coś do powiedzenia. Najczęściej, niestety, w tzw. wolnym czasie. Ale to jest OK, bo to przecież hobby, a nie obowiązek. A bez sportu po prostu żyć nie mogę.

**K.K.: Nagroda przyznana Ci przez samorząd jest dowodem tego, że działalność społeczną prowadzisz od lat, masz więc w tym niewątpliwie pewne doświadczenie. Jak pomagać, żeby pomóc? Jakie pomaganie ma sens?**





**J.B.:** Nie wierzę w rozdawnictwo. Najłatwiej dać pieniądze na szczytny cel i uznać, że wypełniło się misję. Oczywiście, czasem to pieniądze są ostatecznym celem, bo nie da się inaczej pomóc. Myślę jednak, że na nas, jako radcach prawnych, ciężko dalej idąca odpowiedzialność: wykorzystując swoją wiedzę i pozycję, powinniśmy pokazywać, że sami się angażujemy w działalność społeczną, a więc i inni powinni. Dobrym przykładem jest Fundacja Między Niebem a Ziemią. Sylwia Zarzycka uczy środowisko prawnicze, że wokół zapewnienia środków – czasem wręcz na przetrwanie – rodzinom dotkniętym nieuleczalną chorobą dziecka, można zrobić znacznie więcej. Skłonić do myślenia, do dostrzeżenia, do działania.

**K.K.:** Dlaczego, Twoim zdaniem, warto być społecznikiem?

**J.B.:** Bo to daje ogromną satysfakcję. Truizm, ale prawdziwy. Poza tym, nie chodzi o to czy warto. Po prostu nie da się inaczej. Jak się przechodzi obok, i można coś zrobić, to lepiej zrobić, niż nie!

”

Naprawdę potrzebujący rzadko proszą o pomoc *pro bono*, a jeśli ją otrzymują, potrafią to docenić

**K.K.:** Kiedy wpisać w wyszukiwarkę frazę „*pro publico bono*” pojawiają się rekordy dziesiątek, jeśli nie setek kancelarii prawnych, od jednoosobowych po międzynarodowe firmy prawnicze, opisujących w sieci swoją działalnością społeczną. Skąd się bierze ten imperatyw pomagania? Na ile jest to potrzeba zrobienia czegoś dla innej osoby, a na ile kwestia chwilowej mody, czy działania wizerunkowego?

**J.B.:** Wszystko jedno. Niech to będzie nawet na początku moda czy działanie wizerunkowe. Liczy się efekt. Bo jak już się zacznie, to nie da się przestać.

**K.K.:** Czy nie jest tak, że od prawników coraz częściej wprost oczekuje się, że będą świadczyć usługi

*pro bono*? Czy i Tobie zdarza się, że w kancelarii zjawia się klient nastawiony z góry na uzyskanie darmowej porady? Jak reagujesz?

**J.B.:** Oczywiście, że tak. Mamy rynek klienta, który oczekuje „wszystkiego”, czasem za półdarmo. I najczęściej nie są to osoby, które są w rzeczywistości trudnym położeniu. Musimy sobie radzić z takimi sytuacjami i kierować się jasnymi kryteriami. Odmawianie przychodzi z trudem, ale jest konieczne. Naprawdę potrzebujący rzadko proszą o pomoc *pro bono*, a jeśli ją otrzymują, potrafią to docenić. Przykład sprzed chwili: matka zmarłego dziecka, której pomagam w postępowaniu przygotowawczym, napisała mi: „Naprawdę z całego serca Pani Mecenasa





DZIĘKUJĘ”. Dla takich chwil, dla takich słów, warto przeznaczyć wiele godzin pracy.

**K.K.:** Ponoć w większości stanów USA obowiązuje zasada etyki ustalona przez *American Bar Association*, zgodnie z którą prawnik ma poświęcać co najmniej 50 godzin rocznie na działalność *pro bono*. Jak sądzisz – czy taki „przymus dobroczynności” to właściwy kierunek, czy też w polskim społeczeństwie indywidualistów przyniósłby skutek wręcz odwrotny?

**J.B.:** W Stanach bierze się to głównie z zasad rozliczania czasu pracy przez korporacje prawnicze. Gdyby nie usankcjonowany limit czasu na pracę *pro publico bono*, to prawnik zatrudniony w kancelarii nie dostałby za taką aktywność wynagrodzenia od swojej firmy, a po godzinach zwyczajnie nie znalazłby czasu na udzielanie

charytatywnie pomocy prawnej. Więc mamy złoty środek: sprawy przyjmowane do prowadzenia w takich projektach są szczególnie dobierane przez firmy, zwykle mają charakter precedensowy i podnoszą prestiż kancelarii, a szeregowi prawnicy mogą je sobie rozliczyć.

Według mnie, u nas nie ma potrzeby wprowadzania takiego czy podobnego przymusu. Większą wartość ma dobrowolne angażowanie się w pomaganie. Co przy tym ważne, mamy tyle możliwości uzyskania przez potrzebujących nieodpłatnej pomocy prawnej, że nikt bez niej nie zostanie. Jeśli oczywiście spełnia kryteria.

**K.K.:** We wniosku o uhonorowanie Cię nagrodą *Kryształowego Serca* wspomniano nie tylko o licznych inicjatywach dobroczynnych, ale także o społecznej działalności związanej ze wspomnianym na wstępie STO.

### Czym jest Społeczne Towarzystwo Oświatowe?

**J.B.:** Jak wspomniałam, Społeczne Towarzystwo Oświatowe STO to stowarzyszenie prowadzące szkoły społeczne, a właściwie stowarzyszenie stowarzyszeń. Przed laty utworzenie STO przełamało monopol państwa w edukacji, dziś jest szansą na utrzymanie edukacji na odpowiednim poziomie. Krakowskie, „moje” Koło Terenowe nr 64 powstało w 1989 roku, a dziś jest największym zespołem szkół społecznych w Polsce! Nasza szkolna społeczność, uczniowie, rodzice i nauczyciele, uczą się i pracują – niezależnie od tego, jak bardzo patetycznie to zabrzmie – dla dobra wspólnego. Staramy się budować społeczeństwo obywatelskie w oparciu na wartościach miłości, wolności i mądrości.

Prowadzimy: Społeczne Przedszkole „Julek” STO im. Juliusza Słowackie-

go, Społeczną Szkołę Podstawową nr 4 STO im. Juliusza Słowackiego w Krakowie, Społeczne Gimnazjum nr 7 STO im. Juliusza Słowackiego w Krakowie, III Społeczne Liceum Ogólnokształcące STO im. Juliusza Słowackiego w Krakowie oraz Niepubliczny Młodzieżowy Dom Kultury Juliusz. Mamy też własny klub sportowy o wdzięcznej nazwie „Glosator”:) Podsumowując, jest co robić, kiedy się zarządza takim stowarzyszeniem. Ale jakich pozytywnych emocji to dostarcza!

**K.K.:** *Last but not least* – edukujesz i promujesz edukację, szczególnie edukację w zakresie prawa oszkodowań. Jesteś w tej dziedzinie uznanym ekspertem, zapraszany do udziału w konferencjach, panelach dyskusyjnych, szkoleniach. Skąd pasja pomagania – tym razem ofiarom szkód na osobie?

**J.B.:** Pomagając osobom, które odniosły szkodę na zdrowiu, najczęściej



poszkodowanym pacjentom, przede wszystkim wykonuję swój zawód. Tematyką błędów medycznych zajmuję się od blisko dwudziestu lat i na przestrzeni tych lat obserwuję, jak zmienia się – na korzyść – świadomość ofiar.

Wciąż jeszcze jednak prawa pacjenta nie są przestrzegane w takim stopniu, jak powinny, a w kwestii uzyskiwania przez ofiary pełnej rekompensaty szkód zostało bardzo dużo do zrobienia. Nie da się więc nie angażować! ■

## „Radca Prawny w Cyberprzestrzeni”



RADCA PRAWNY **KAROLINA KOLARY**

**W** dniu 7 kwietnia 2017 r. w siedzibie **Okręgowej Izby Radców Prawnych w Krakowie** odbyła się konferencja pn. „**Radca prawny w cyberprzestrzeni**”. Obejmowała cztery kategorie tematów: wdrożenie europejskiego ogólnego Rozporządzenia o ochronie danych osobowych, problemy zwią-

zane z funkcjonowaniem kancelarii w chmurze, omówienie nowych rozwiązań informatycznych dla prawników, a także zagadnienia związane z bezpieczeństwem w sieci.

Patronat nad konferencją objęli **prezes Krajowej Rady Radców Prawnych Maciej Bobrowicz** oraz **Ministerstwo Cyfryzacji**. Konferencja,

mimo nie do końca sprzyjającej pory (piątkowe popołudnie), wzbudziła duże zainteresowanie krakowskich radców prawnych, tak ze względu na tematykę, jak i doskonałych prelegentów: dr. Macieja Kaweckiego – doradcy w gabinecie politycznym ministra cyfryzacji, radców prawnych Romana Biedy i Zbigniewa Okonia z kancelarii



Maruta Wachta sp. j., a także Roberta Pająka – eksperta w dziedzinie bezpieczeństwa informacji.

**Dr Maciej Kawecki**, który koordynuje wdrożenie ogólnego Rozporządzenia o ochronie danych osobowych do polskiego porządku prawnego zwrócił uwagę, że implementacja przepisów tego rozporządzenia to obecnie największa reforma legislacyjna, która wiąże się nie tylko z koniecznością uchwalenia nowej ustawy o ochronie danych osobowych, ale ze zmianą 600 aktów prawnych – co de facto oznacza stworzenie nowego krajowego systemu ochrony danych osobowych. Omawiając najważniejsze zmiany wynikające z rozporządzenia, dr Kawecki zwracał uwagę m.in. na wprowadzenie do systemu ochrony danych osobowych zasady *risk-based approach* oznaczającej, że każdy przedsiębiorca powinien sam oszacować ryzyko związane ze swoją działalnością i ocenić, w jaki sposób zabezpieczyć dane osobowe należycie. Prelegent wspominał także o stworzeniu europejskiej sieci ochrony danych osobowych oraz

o nowej, dodatkowej ścieżce dochodzenia roszczeń wynikających z naruszenia obowiązku ochrony danych osobowych. Poruszył również kwestię wprowadzenia kary finansowej (do 20 mln euro lub 4% obrotu).

**Dr Zbigniew Okoń** omawiał tematy związane z funkcjonowaniem

kancelarii w chmurze. Mówił o tym, z jakim modelem usług chmurowych możemy mieć do czynienia, jakie są podstawowe uwarunkowania prawne dotyczące usług chmurowych i jakie rozwiązania chmurowe można wykorzystać w kancelarii, uwzględniając aktualne uwarunkowania prawne (np.

więzań, a wreszcie daje nowe narzędzia – możliwe także do wykorzystania w pracy prawnika.

**Mec. Roman Bieda** poświęcił swoje wystąpienie przede wszystkim (choć nie tylko) wykorzystaniu *mind mappingu* w pracy radcy prawnego – wskazując w jaki sposób można wykorzystać tworzenie mapy myśli, aby usprawnić i zoptymalizować swoją pracę, a także by ułatwić komunikację z klientem; zademonstrował także programy służące do tworzenia mapy myśli, takie jak *freemind*, *imind*, czy *smart draw*.

**Pan Robert Pająk** nieco studiował zapał związany z przenoszeniem całej kancelarii do cyberprzestrzeni, wskazując na zagrożenia, jakie się z tym wiążą. Definiując współczesnego cyberprzestępcę oraz to, kto i co jest jego celem przekazywał równocześnie, o jakich zasadach należy pamiętać, żeby uchronić się przed cyberatakami.

Mecenas Roman Bieda, kończąc swoje wystąpienie, wspominał o kolejnej konferencji w naszej Izbie, poświęconej tym razem

już w całości tematyce RODO. Czas szybko płynie i w chwili oddawania niniejszego numeru „Biuletynu” do wydawcy, do kolejnej konferencji pozostaje już tylko trzy dni. Relacja z konferencji RODO znajdzie się już zatem w kolejnym numerze. Zapraszamy do lektury! ■

Dziekan Rady Okręgowej  
Izby Radców Prawnych w Krakowie  
zaprasza na konferencję

# Radca Prawny w Cyber- przestrzeni

miejsce: Okręgowa Izba Radców Prawnych  
w Krakowie, ul. F. Nullo 8/4  
czas: 7 kwietnia 2017 r., g. 13.00

Tematy wystąpień:

- Wdrożenie ogólnego rozporządzenia o ochronie danych.
- Kancelaria w chmurze.
- Jak zoptymalizować pracę i zaskoczyć klienta – nietypowe oprogramowanie w pracy radcy prawnego.
- Security awareness – podstawowe zasady i narzędzia codziennego bezpieczeństwa w sieci

Organizator: Okręgowa Izba Radców Prawnych w Krakowie  
Patronat: Ministerstwo Cyfryzacji  
Prezes Krajowej Rady Radców Prawnych: Krajowa Izba Radców Prawnych

przechowywanie danych, systemy billingowe, poczta, zarządzanie projektami, czy zarządzanie czasem). Dr Okoń zwrócił uwagę, że tzw. chmura jest obecnie bardzo potężnym trendem, z uwagi na to, że pozwala redukować koszty, daje łatwą możliwość zdalnej pracy, pozwala na standaryzację roz-

# Sztuka negocjacji prawniczych – czyli o tym, że „neg-otium” w pracy prawnika to „nie-wypoczynek”

Wywiad z prof. dr. hab. **BARTOSZEM BROŻKIEM**  
– pracownikiem Katedry Filozofii Prawa i Etyki Prawniczej UJ



RADCA PRAWNY **ANDRZEJ KADZIK**

Wicedziekan ds. aplikacji

**A.K.:** Panie Profesorze, czy łaciński źródłosłów pojęcia „negocjacje” w istocie swiej wyraża o nim głębszą prawdę?

**B.B.:** Rzeczywiście, przedrostek „neg-” wyraża negację, zaś „otium” to przyjemność lub wypoczynek. Negocjacje na pewno nie są wypoczynkiem, choć w niektórych przypadkach mogą chyba być przyjemnością. Warto jednak zwrócić uwagę na inną kwestię: nawet jeśli negocjacje są ciężką pracą, pozwala nam ona uniknąć jeszcze większego wysiłku. Zarówno z perspektywy ekonomicznej, jak i psychologicznej, rozstrzygnięcie sporów prawnych na drodze negocjacji jest lepsze, niż korzystanie z postępowania sądowego: ono zawsze więcej kosztuje, a płacimy za nie pieniędzmi, poczuciem niepewności, stresem. Praca prawnika – jak zresztą każda solidnie wykonywana praca – jest ciężką harówką. Jeśli ktoś szuka tu wypoczynku, daleko nie zajdzie.

**A.K.:** Według Boltzmanna *nie ma nic bardziej praktycznego niż dobra teoria*. Czy w ocenie Pana Profesora ta teza sprawdza się w procesach negocjacyjnych?

**B.B.:** Boltzmann oczywiście ma rację: teorie są tym, co pozwala nam lepiej zrozumieć otaczającą nas rzeczywistość, a przez to i przygotować się na to, co może nas czekać i bardziej sprawnie osiągać zakładane cele. Pomyślmy tylko, kim bylibyśmy bez teorii dogma-

tycznoprawnych: dysponowalibyśmy przepisami prawa i orzeczeniami sądowymi, ale nie tworzyłyby one żadnej spójnej całości – podobnie zresztą jak najobszerniejszy katalog faktów fizycznych nie stanowiłyby wiedzy o świecie, gdyby nie porządkowały go prawa fizyki. Praktyka jest zatem niemożliwa bez teorii, także w procesach negocjacyjnych. Dodałbym jednak do tego stwierdzenia dwa zastrzeżenia. Po pierwsze, przydatna teoria musi być – jak mawiają kognitywiści – „ucieleśniona”: musimy ją znać i rozumieć na tyle dobrze, by stosować ją niemal automatycznie, zwykle poza świadomą kontrolą. Tak jak dobry sędzia nie zastanawia się na każdym kroku, jakie koncepcje teoretyczne wykorzystać – po prostu to robi. Tak samo dobry negocjator nie skupia się na roztrząsaniu abstrakcyjnych reguł, tylko w naturalny sposób dopasowuje je do okoliczności prowadzonej sprawy. Po drugie, teorii nie można absolutyzować: każdy, kto trzyma się kurczowo pewnych założeń teoretycznych – na przykład harwardzkiego modelu negocjacji – nie pamiętając, że istnieją inne sposoby rozumienia procesów negocjacyjnych, wcześniej czy później poniesie porażkę. Świat jest bogatszy niż najbardziej wyrefinowane teorie, stąd konieczny jest zdrowy dystans metodologiczny, nawet wobec najbardziej przekonujących propozycji teoretycznych.



**A.K.:** Czy sztuka negocjowania to tylko umiejętność stosowania psychologicznych i erystycznych „chwytów” w stylu prezentowanym na przykład przez Schopenhauera?

**B.B.:** Od psychologii w negocjacjach nie sposób uciec – wszak negocjują ze sobą ludzie, czyli istoty emocjonalne, często popełniające błędy, którym daleko do wyśrubowanych standardów racjonalności. Ale nie powiedziałbym, że negocjowanie sprowadza się wyłącznie do stosowania psychologicznych czy erystycznych „tricków”. Psychologia jest tu jedynie „dodatkiem” do tego, co można określić mianem istoty sprawy. Najbardziej sprytny negocjator, który opanował wszystkie opisane przez Schopenhauera sztuczki i przeczytał całą dostępną literaturę psychologiczną, niewiele wskóra, jeśli nie będzie rozumiał mechanizmów ekonomicznych, rządzących danym przypadkiem, wykaże ignorancję w zakresie obowiązujących przepisów prawnych, albo będzie dążył do rozstrzygnięcia, które jest sprzeczne z podstawowymi intuicjami etycznymi. Co więcej, nie istnieje żaden katalog tricków psychologicznych, które sprawdzałyby się zawsze i wszędzie. Negocjacje są zjawiskiem złożonym – mają swój wymiar emocjonalny, ale także prawny, ekonomiczny czy moralny, a każda z tych płaszczyzn rządzi się swoimi prawami.

**A.K.:** Jakie reguły powinny w ocenie Pana Profesora rządzić negocjacjami, aby były one efektywne?

**B.B.:** Na to pytanie nie ma prostej odpowiedzi, choćby dlatego, że „efektywność” rozumieć można na różne sposoby. Jeśli chodzić nam będzie o skuteczność retoryczną – przekonanie drugiej strony do naszych racji – reguły negocjowania będą mocno zakorzenione w psychologii; jeśli myśleć będziemy o efektywności ekonomicznej, psychologia się przyda, ale nadrzędną wartością pozostanie maksymalizacja zysków i minimalizacja strat – tricki psychologiczne pozostaną na usługach rachunku ekonomicznego. Jednak niezależnie od tego, co będzie naszym głównym kryterium negocjacyjnym, nie wolno nam uwierzyć w żaden zamknięty katalog reguł negocjowania. Owszem, reguły takie można sformułować, ale pozostaną one jedynie wskazówkami, które trzeba

umiejętnie zastosować do niepowtarzalnej, dynamicznej sytuacji negocjacyjnej. Jeśli ekonomia nakazuje mi zakładać, że przeciwnik negocjacyjny zmierza do tego samego celu co ja – czyli chce zmaksymalizować swoje zyski i zminimalizować straty – a równocześnie wszystko wskazuje na to, że jego stanowisko jest wyrazem z trudem skrywanego resentymentu, a nie racjonalnego rachunku ekonomicznego, będę zmuszony porzucić swoje założenie i wykorzystać dostępne metody topiczno-retoryczne. Nie istnieją jedynie słuszne modele negocjacji o nieograniczonym zastosowaniu. Wiara w niepodważalne reguły negocjowania, które sprawdzają się zawsze i wszędzie, jest nie tylko metodologicznie wadliwa – stanowi po prostu obrazę zdrowego rozsądku.

**A.K.:** ...i dlatego zapewne negocjacje prawnicze zawsze pozostaną sztuką. W jaki zatem sposób my, prawnicy, radcowie prawni, powinniśmy wzmacniać swoje kompetencje negocjacyjne?

**B.B.:** Tak jak każde inne kompetencje – przez przyswajanie sobie teorii i aplikowanie ich w praktyce. Powtórzę jednak: znajomość teorii nie może ograniczać się do jednej, nawet najbardziej przekonującej koncepcji negocjacji. Nie wolno nam wierzyć w nieomyślne modele i niepodważalne teorie. Powinniśmy raczej wyrabiać w sobie odpowiedni dystans metodologiczny: narzędzia teoretyczne – oparte czy to na badaniach psychologicznych, czy na rozważaniach ekonomicznych – powinny pozostać narzędziami, które wykorzystujemy w zależności od potrzeb. Pamiętajmy też, że żadna teoria, choćby niezwykle wyrafinowana, nic nam nie da, jeśli nie nauczymy się jej stosować w rzeczywistych sporach prawnych – nie da się tego wyćwiczyć na sali wykładowej. Lepiej podglądać mistrzów, którzy na negocjowaniu zjedli zęby. Takie przejście od teorii do praktyki wymaga pewnej odwagi, szczególnie w polskiej kulturze prawnej, która nie sprzyja konsensualnemu rozwiązywaniu sporów. Jeśli jednak nie podejmiemy tego wysiłku, nic się nie zmieni – zamiast szybko pomóc klientowi, będziemy wikłać go w niekończące się, nieefektywne procesy sądowe.

**A.K.:** Panie Profesorze, serdecznie dziękuję za rozmowę. ■

# Negocjacje w praktyce

## Dlaczego radcowie prawni powinni być dobrymi negocjatorami

Rozmowa z **MACIEJEM BOBROWICZEM**  
– prezesem Krajowej Rady Radców Prawnych i mediatorem

RADCA PRAWNY **ANDRZEJ KADZIK**

Wicedziekan ds. aplikacji Rady OIRP w Krakowie

**A.K.:** Panie Prezesie, od kilku lat Krajowa Izba Radców Prawnych organizuje dla aplikantów radcowskich Turniej Negocjacyjny. Od kilku lat również negocjacje są przedmiotem nauczania w programie aplikacji radcowskiej. Dlaczego?

**M.B.:** *American Bar Association* w jednym ze swoich raportów stwierdziło, że negocjacje są jedną z pięciu kluczowych kompetencji profesjonalnych prawników. Dziś nie wystarczy znać świetnie zasady reprezentowania klienta w sądzie, czy też konstruowania umów. Klienci oczekują od profesjonalnych prawników profesjonalnych zachowań – tego, że będą im pomagać w rozwiązywaniu ich problemów, biorąc udział w negocjacjach. I tego powinniśmy uczyć przyszłych radców prawnych.

**A.K.:** Ramy programowe aplikacji prawniczych w istocie pozwalają jedynie rozbudzić zainteresowanie negocjacjami. Gdzie w takim razie prawnicy powinni uczyć się negocjacji?

**M.B.:** Z moich badań wynika, że tylko 5 procent radców prawnych uczyło się negocjować na szkoleniach czy też warsztatach, pozostali uczyli się negocjować przez „doświadczenie”. To wymaga czasu, a popełnianie błędów jest nieuniknione, tym bardziej że o tych błędach nie dowiemy się przecież od przeciwnika. Dziś przed okręgowymi izbami powstaje więc wyzwanie w zakresie przedstawienia radcom prawnym oferty profesjonalnych szkoleń z zakresu negocjacji.

**A.K.:** Jakie błędy prawnicy najczęściej popełniają w negocjacjach?

**M.B.:** Negocjujemy pozycyjnie. Ten model negocjacji polega na tym, że jedna ze stron mówi drugiej czego żąda i oczekuje od niej ustępstw. Problem w tym, że druga strona zachowuje się tak samo. Typowy scenariusz to wzajemna prezentacja żądań i następująca po nim seria wzajemnych ustępstw. Wynik to kompromis, będący wynikiem ustępstw albo – w większości przypadków – impas rozwiązywalny jedynie poprzez proces sądowy. Profesjonalny model negocjacji poszukujących rozwiązania nie jest powszechnie znany: najpierw zdobywamy informacje za pomocą pytań, definiujemy problem i szukamy rozwiązania, które jest akceptowalne przez obie strony negocjacji.

**A.K.:** Napisał Pan kiedyś, że empatia to klucz do sukcesu w negocjacjach. Jak to rozumieć?

**M.B.:** Największe autorytety z dziedziny negocjacji podzielają ten pogląd. Jeśli nie „wejdiesz w cudze buty”, nie będziesz wiedział czego chce druga strona i na czym jej zależy. Bez tego nie znajdziesz rozwiązania i nie osiągniesz swoich celów w negocjacjach. Bez tej umiejętności jesteśmy skazani na model negocjacji pozycyjnych, z małymi szansami na znalezienie optymalnego rozwiązania.

**A.K.:** Czy pokusiłby się Pan o opisanie behawioralnego wzorca doskonałego negocjatora?

**M.B.:** Profesjonalny negocjator, nim przedstawi swoją propozycję, zadaje pytania, zdobywa informacje, a dopiero potem przedstawia swoje oferty. Potrafi oddzielić problem od ludzi – swoją energię koncentruje na poszukiwaniu rozwiązań, a nie na walce z przeciwnikiem. A przede wszystkim umie „wchodzić w buty” interlokutora.

**A.K.:** Bardzo dziękuję za rozmowę. ■

# X Turniej Szachowy Prawników o Puchar Dziekana OIRP w Krakowie



RADCA PRAWNY **MARIUSZ STANASZEK**

**20** czerwca 2017 r. w siedzibie OIRP w Krakowie odbył się jubileuszowy X Turniej Szachowy o Puchar Dziekana Okręgowej Izby Radców Prawnych w Krakowie. Turniej tradycyjnie był rozgrywany systemem szwajcarskim, z tempem 15 minut na partię dla każdego zawodnika, na dystansie 7 rund i uczestniczyło w nim 14 zawodników – w przeważającej liczbie krakowscy radcy prawni.

Zwycięzcą jubileuszowego turnieju został student Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Jagiellońskiego Marcin Chmiel, który zdobył komplet punktów. Drugie miejsce zajął radca prawny Michał Olszyński – 6 pkt, a trzecie aplikant radcowski Jakub Wisła – 5 pkt. Dalsze miejsca z 4 punktami zajęli radcy prawni Tomasz Piłat i Krzysztof Jewulski oraz sędzia Józef Wąsik z Sądu Apelacyjnego w Krakowie. Zwycięzca otrzymał puchar wręczony osobiście przez Dziekana Okręgowej Izby Radców Prawnych w Krakowie dr. Marcina Sala-Szczypińskiego.

Wszyscy uczestnicy turnieju otrzymali książkowe nagrody i upominki ufundowane przez OIRP w Krakowie oraz współpracującą z organizatorami od pierwszego turnieju spółkę Wolters Kluwer. Całą imprezę sprawnie przeprowadził i sędziował radca prawny Mariusz Stanaszek, który jest również sędzią szachowym.

Tegoroczny turniej był bardzo wyrównany i mimo wyraźnej przewagi zwycięzcy jego sukces wcale nie przyszedł łatwo. Tak jak można się było spodziewać, poziom turnieju systematycznie wzrasta, a nawet formalni „amatorzy” nie ustępowali zbyt łatwo zawodnikom klubowym.

I tym razem coroczne spotkanie prawników szachistów upłynęło w miłej atmosferze. Wszyscy uczestnicy już teraz zadeklarowali swój udział w przyszłym roku. Na zakończenie złożono gremialne podziękowanie Dziekanowi OIRP w Krakowie i wydawnictwu Wolters Kluwer Polska za ufundowane nagrody i upominki, a także organizatorom za umożliwienie miłego spędzenia czasu przy szachownicy oraz sprawdzenia poziomu swej gry w przyjacielskiej rywalizacji.



## IV Drużynowe Mistrzostwa Polski w tenisie ziemnym



RADCA PRAWNY **MAGDALENA SZEPCZYŃSKA**

**W** dniach 19–21 kwietnia 2017 r., przy rekordowej frekwencji 30 drużyn i niestety jeszcze w zimowej aurze na kortach WTT Kortowo w Poznaniu odbyły się IV Drużynowe Mistrzostwa Polski Prawników w Tenisie Ziemnym.

Wśród laureatów turnieju znaleźli się również radcowie prawni z naszej Izby. Drużynowe mistrzostwo Polski wśród pań zdobyła radca prawny Magdalena Szepczyńska w drużynie z Katarzyną Kaletą i Ewą Jurczak, a wśród panów trzecie miejsce w kategorii OPEN radca prawny Tomasz Bess w drużynie ze swoim bratem Damianem Bessem.

Do Poznania przyjechali prawnicy z całej Polski, reprezentujący wszystkie zawody prawnicze.

Jak co roku organizatorem mistrzostw była Okręgowa Izba Radców Prawnych w Poznaniu, która przy wsparciu sponsorów – firm Lidl, Lexus, Wydawnictwo Naukowo-Prawnicze Ad Exemplum, Alberto, C.H. Beck, Wolters Kluwer, Argentum Yacht Tuning i BSS Group – ufundowała przepiękne szklane puchary i nagrody rzeczowe.

Relację i szczegółowe wyniki można znaleźć na stronie OIRP Poznań w zakładce „Sport” <http://www.poznan.oirp.pl/sport/relacja-i-wyniki-z-iv-druzynowych-mistrzostw-polski-prawnikow-w-tenisie-ziemnym>. ■



## Mistrzostwa Polski Radców Prawnych w Halowej Piłce Nożnej

RADCA PRAWNY **SEBASTIAN SACHA**

**W** dniach 6–8 kwietnia 2017 r. odbyły się dziewiąte już Mistrzostwa Polski Radców Prawnych w Halowej Piłce Nożnej, organizowane przez OIRP w Kielcach oraz KIRP. W tegorocznych mistrzostwach wzięło

udział 15 drużyn wystawionych przez poszczególne izby, w tym po 2 drużyny reprezentujące OIRP w Opolu oraz OIRP w Warszawie. Podobnie jak w latach ubiegłych w turnieju wzięła udział reprezentacja OIRP Kraków, która do tej pory nie opuściła żadnej

z dotychczasowych edycji, dwukrotnie plasując się na pozycjach medalowych (srebro 2010 i brąz 2016).

Pierwszy dzień zawodów upłynął na rozgrywkach grupowych, w których nasza drużyna spotkała się z reprezentacjami OIRP Kielce (4:2), OIRP



Opole (1:0), OIRP Rzeszów (0:0) i OIRP Olsztyn (0:1). Dzięki dobrej postawie w tej fazie turnieju ekipa OIRP Kraków uzyskała bezpośredni awans do finału. Niestety, jednak dobre wyniki okupione zostały kontuzjami trzech podstawowych graczy, co mocno ograniczyło szansę na wyrównaną walkę w ćwierćfinale.

W meczu decydującym o awansie do strefy medalowej los zetknął reprezentację OIRP Kraków ponownie z mocną (nie tylko fizycznie) drużyną OIRP Olsztyn (losowanie było konieczne ze względu na udział w tej fazie turnieju 2 drużyn z OIRP Warszawa). Po bardzo zaciętym meczu i kilku okazjach do strzelenia bramki, nasza osłabiona kontuzjami drużyna musiała, niestety, uznać wyższość przeciwnika, przegrywając 0:2. W ostatecznej klasyfikacji drużyna OIRP Kraków uplasowała się ex aequo na miejscach 5–8, co przy pladze kontuzji i bardzo wysokim poziomie sportowym tegorocznych mistrzostw należy uznać za wynik zadowalający.

Cały turniej zakończył się zwycięstwem zaprzyjaźnionej drużyny OIRP Katowice, która już po raz trzeci stanęła na najwyższym stopniu podium, pokonując w finale reprezentację OIRP Bydgoszcz 1:0.

Mistrzostwa Polski Radców Prawnych w Kielcach to, oprócz rywalizacji czysto sportowej i okazji do podnoszenia swoich umiejętności na tym polu, również możliwość spotkań towarzyskich kolegami z całej Polski, czego pokłosem jest chociażby powołanie Reprezentacji Polski Radców Prawnych. W związku z powyższym, w tym miejscu, w imieniu całej drużyny, chciałbym serdecznie podziękować za wsparcie finansowe i umożliwienie udziału w tym wydarzeniu sportowym dziekanowi OIRP w Krakowie, dr. Marcinowi Sala-Szczypińskiemu oraz



całej OIRP w Krakowie, która wspomaga naszą drużynę piłkarską przez cały okres jej istnienia.

W Mistrzostwach Polski Radców Prawnych w Halowej Piłce Nożnej drużynę OIRP Kraków reprezentowali: Paweł Lolo (bramkarz), Maciej Bałaziński, Paweł Wiewiórski, Kamil Kosior, Jakub Kielbowicz, Marek Wszolek, Krzysztof Rapała, Bartosz Ryt, Marcin Wąsik, Szymon Jarosz i Sebastian Sacha. ■





# Szkolenia w nowej odsłonie



RADCA PRAWNY **KAROLINA RADOSZ**  
Przewodnicząca Komisji ds. promocji i rozwoju zawodowego

**W**iosną 2017 roku radcowie prawni krakowskiej Izby mieli możliwość skorzystania z szerokiej oferty szkoleniowej. Obok tradycyjnych form doskonalenia zawodowego zaproponowane zostały także nowe formuły szkolenia.

Jedną z nowości było przeprowadzone 25 kwietnia 2017 r. w kinie Kijów. Centrum w Krakowie pierwsze szkolenie z cyklu „Prawnik w kinie”. Jego merytoryczną część poprzedziła projekcja filmu, którego scenariusz stanowił przyczynek do rozważań prawnych. Obrazem tym był „Amok” w reżyserii Katarzyny Adamik, przedstawiający historię pisarza skazanego na karę dwudziestu pięciu lat pozbawienia wolności za morderstwo, którego okoliczności były zbieżne z historią przedstawioną w jego powieści. Po obejrzeniu filmu, który ze względu na znaczną liczbę uczestników wyświetlany był w dużej sali kinowej, słuchacze zgromadzili się w Sali Klubowej kina, gdzie powitał ich dziekan, dr Marcin Sala-Szczypiński. Szkolenie w sposób bardzo ciekawy i przystępny poprowadziła pani **Iga Bałos**, doktor nauk prawnych, nauczyciel akademicki, autorka książki „Prawo dla filmowców”, prowadząca także blog sPRAWNA EDUKACJA i specjalizująca się w prawie własności intelektualnej. Projekcja filmu stała się punktem wyjścia do rozważań na temat problemów związanych z prawami autorskimi i ochroną dóbr osobistych przy tworzeniu i promocji filmu opartego na faktach, a także do przedstawienia dotychczasowego orzecznictwa sądów polskich. Poruszono także kwestię potrzeby wyodrębnienia i nazwania kolejnego dobra osobistego, a także postawy pełnomocnika, reprezentującego klienta w sprawie cieszącej się zainteresowaniem mediów. Szkolenie zakończyła dyskusja licznie przybyłych uczestników.



Drugim novum było przeprowadzone dokładnie miesiąc później, 25 maja 2017 r. w siedzibie OIRP w Krakowie, szkolenie „**Mediacja sądowa w praktyce i wyobrażeniach entuzjastów – rzeczowa i krytyczna debata w stylu Tylney Hall nad oceną funkcjonowania zmian wprowadzonych 1 stycznia 2016 roku**”. Zaproponowana forma szkolenia polegała na tym, że zainteresowani słuchacze mieli możliwość przesłania do organizatorów pytań związanych z tematem debaty (pytania zgłaszane były imiennie, każdy z autorów mógł je ustnie w czasie debaty rozwinąć). Moderator dyskusji wraz z panelistami odpowiadali na otrzymane pytania, dyskutując między sobą i wciągając uczestników w dyskusję. Oczywiście uczestnicy również mieli możliwość zabrania głosu, a także zadawania pytań – także podczas spotkania, które ze względu na przyjętą formułę sprzyjało wyrażaniu poglądów i wymianie doświadczeń. W roli panelistów wystąpili znakomici specjaliści, członkowie Społecznej Rady do spraw Alternatywnych Metod Rozwiązywania Sporów przy Ministrze Sprawiedliwości: **advokat Kamil Zawicki** (moderator debaty), **SSR Zbigniew Miczek** oraz **dr Grzegorz Frączek**, którzy dzieląc się praktyczną wiedzą na temat mediacji chętnie słuchali uwag uczestników, a po zakończeniu debaty udzielali indywidualnych konsultacji zainteresowanym osobom.

Mamy nadzieję, że oferta szkoleniowa poszerzona o nowe formy przekazywania wiedzy przypadła Państwu do gustu. Po wakacjach planowane jest kolejne szkolenie z cyklu „Prawnik w kinie”, które w pierwszej odsłonie spotkało się ze szczególnym zainteresowaniem nie tylko ze strony



radców prawnych, ale również aplikantów. Liczymy, że spotkania w formule kinowej, mniej formalnej niż tradycyjne szkolenie, pozwolą nie tylko na poszerzenie wiedzy prawniczej, ale też stanowić będą okazję do spotkań w miłym towarzystwie i do integracji środowiska radcowskiego. ■



# Koniec trzyletniego cyklu szkoleń zawodowych już niedługo!

RADCA PRAWNY **MAGDALENA MAC-SZPONDER**

Przewodnicząca Komisji ds. Szkoleń Rady OIRP w Krakowie

---

Szanowni Państwo, w imieniu Komisji ds. Szkoleń pragnę przypomnieć, iż 31 grudnia 2017 r. kończy się 3-letni cykl szkoleń zawodowych, w którym każdy radca prawny winien wypełnić ustawowy i wynikający z Kodeksu Etyki Radcy Prawnego obowiązek stałego dokształcania, tj. uzyskać co najmniej 40 punktów szkoleniowych z tytułu doskonalenia zawodowego.

W obecnym cyklu szkoleń punkty szkoleniowe są przyznawane na podstawie dwóch aktów prawnych, tj. za okres od dnia 1 stycznia 2015 r. do 31 stycznia 2015 r. na podstawie Uchwały nr 30/B/VII/2008 r. Krajowej Rady Radców Prawnych z dnia 6 czerwca 2008 r. w sprawie określenia zasad wypełniania przez radcę prawnego obowiązku brania udziału w szkoleniach zawodowych, a od 1 stycznia 2016 r. na podstawie Regulaminu zasad wypełniania obowiązku doskonalenia zawodowego przez radców prawnych i zadań organów samorządu służących zapewnieniu przestrzegania tego obowiązku, stanowiącego załącznik do Uchwały nr 103/IX/2015 Krajowej Rady Radców Prawnych z dnia 11 grudnia 2015 r. Teksty jednolite powyższych uchwał są zamieszczone na stronie internetowej naszej Izby.

Z obowiązku doskonalenia zawodowego zwolnieni są jedynie radcowie prawni niewykonujący zawodu będący emerytami, rencistami lub pobierający świadczenia przedemerytalne. Wymagana minimalna liczba punktów szkoleniowych za okres od 1 stycznia 2015 r. do 31 stycz-

nia 2015 r. w szczególnie uzasadnionych przypadkach może zostać zmniejszona w drodze uchwały Rady OIRP (§ 9 pkt 1 Uchwały KRRP z 2008), a za okres od 1 stycznia 2016 r. na podstawie § 10 Regulaminu.

Radcowie prawni wpisani na listę radców prawnych w trakcie cyklu szkoleniowego są zobowiązani do uzyskania punktów szkoleniowych w liczbie proporcjonalnej do okresu pozostałego do końca tego cyklu, liczonego w pełnych miesiącach kalendarzowych począwszy od miesiąca następującego po miesiącu, w którym powstał obowiązek doskonalenia zawodowego (wg daty wpisu na listę radców prawnych).

Zgodnie z art. 14 Kodeksu Etyki Radcy Prawnego obowiązkiem radcy prawnego jest dbałość o rozwój zawodowy poprzez kształcenie ustawiczne oraz branie udziału w szkoleniach zawodowych na zasadach określonych przez właściwy organ samorządu. Niewykonanie obowiązku szkoleniowego jest naruszeniem tych norm i zasad i stanowi podstawę do wszczęcia postępowania dyscyplinarnego na zasadzie art. 64 ust. 1 ustawy o radcach prawnych.

Uczestniczenie w szkoleniach organizowanych przez naszą Izbę jest odnotowywane w Extranecie na indywidualnych kontaktach każdego z radców prawnych według list obecności i nie wymaga dodatkowego zgłoszenia. Zaświadczenia o szkoleniach organizowanych poza samorządem prosimy doręczać do biura Izby na bieżąco, ponieważ nie zawsze spełniają one wymagania określone

w wyżej wymienionych uchwałach i niejednokrotnie wymagają uzupełnienia (np. o liczbę godzin, o informacje o przeprowadzeniu wykładów wyłącznie dla prawników). Prosimy także o zwrócenie uwagi na zróżnicowaną w ww. uchwałach punktację za publikacje oraz fakt, że przedkładane publikacje winny zawierać datę wydania.

Z dniem 31 grudnia 2017 r. nastąpi rozliczenie cyklu szkoleniowego, prosimy zatem o doręczenie wszelkich zaświadczeń i dowodów publikacji do tego dnia. Zapraszamy też na jesienne szkolenia organizowane przez Komisję ds. Szkoleń i Komisję ds. Promocji i Rozwoju Zawodowego. Informujemy, iż jesienią część szkoleń stacjonarnych będzie się odbywać w Auditorium im. prof. W. Danki Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie przy ul. Podchorążych. Ponadto w dniach od 6 do 8 października br. Komisja ds. Szkoleń organizuje szkolenie wyjazdowe w ośrodku Geovita w Zakopanem. Szczegółowe informacje dotyczące tematyki szkoleń, terminów

i ich miejsca zostaną zamieszczone na stronie internetowej Izby oraz przesłane newsletterem do radców prawnych, którzy udostępniili swoje adresy e-mailowe.

Informujemy również o możliwości uzyskania punktów szkoleniowych w trybie wykładów e-learningowych. Dzięki podpisanej przez naszą Izbę umowie z wydawnictwem C.H. Beck sp. z o. o. radcowie prawni naszej Izby do 31 sierpnia 2017 r. mają możliwość uzyskania nieodpłatnego dostępu do internetowych kursów e-learningowych: Prawo Cywilne (za ukończenie kursu przysługuje 46 punktów) oraz Business English (za ukończenie kursu przysługują 34 punkty). Informacje o ww. kursach i sposobie postępowania dla odbycia kursu znajdują się w zakładce „doskonalenie zawodowe – inne szkolenia”. Szkolenia e-learningowe o zróżnicowanej tematyce udostępnia bezpłatnie wszystkim radcom prawnym także Krajowa Izba Radców Prawnych pod adresem: <http://e-learning.kirp.pl> ■

---

## Wyjazdowe szkolenie w Krynicy-Zdroju 12–14 maja 2017 r.

---

RADCA PRAWNY EWA BIELECKA

Po raz kolejny, w dniach od 12 do 14 maja 2017 r., odbyło się wyjazdowe szkolenie w Krynicy-Zdroju zorganizowane przez Komisję ds. Szkoleń OIRP w Krakowie. Również i tym razem nasze liczne grono żądnych wiedzy koleżanek i kolegów gościło w hotelu Czarny Potok.

Szkolenie prowadził, znany już niektórym uczestnikom ze szkoleń, które miały miejsce w siedzibie OIRP w Krakowie, bardzo zgrany duet wykładowców: prof. dr hab. radca prawny Dariusz Szostek i sędzia Sądu Okręgowego we Wrocławiu Grzegorz Karaś. Wykład rozpoczął się od omówienia najnowszych zmian w prawie cywilnym i postępowaniu cywilnym, a zwłaszcza nowelizacji, która weszła w życie 8 września 2016 roku.

Zmienione przepisy zmierzają do dalszej informatyzacji postępowania cywilnego i tym samym przyspieszenia postępowania, a modyfikacja niektórych instytucji ma na celu przeciwdziałanie wykorzystywaniu ich przez uczestników postępowania sądowego do jego przedłużania.

Duże poruszenie wśród uczestników szkolenia wywołała dyskusja na temat nowej formy szczególnej dokonywania czynności prawnych – formy dokumentowej oraz definicji dokumentu. Nie mniejsze emocje towarzyszyły omawianym zmianom związanym z utworzeniem w sądach powszechnych elektronicznych biur podawczych. Dzięki nim we wszystkich sprawach cywilnych będzie można wnosić pisma procesowe – obok tradycyjnej formy – również za pośrednictwem systemu teleinformatycznego.





Co prawda ta rewolucja dopiero przed nami – ustawodawca przewidział bowiem, że budowa i wdrażanie elektronicznego biura podawczego będą następowały stopniowo w poszczególnych sądach i mają zakończyć się w ciągu trzech lat od dnia wejścia w życie ustawy, niemniej jednak wydaje się, że ta zmiana będzie mieć fundamentalne znaczenie dla pełnomocników.

W drugim dniu szkolenia poruszona została kwestia bezpiecznego przechowywania danych w „chmurze cyfrowej”, co również spotkało się z żywym zainteresowaniem uczestników szkolenia, którzy wykorzystują to narzędzie do gromadzenia danych dotyczących swoich klientów. Ponadto zaprezentowane i omówione zostały również liczne zmiany dokonane w postępowaniu egzekucyjnym, jak choćby dotyczące zakresu czynności, jakie może wykonywać referendarz sądowy, trybu doręczeń za pośrednictwem systemu teleinformatycznego dokonywanych przez komornika, przepisy o skardze na czynności komornika, czy przepisy dotyczące zbiegu egzekucji sądowej i administracyjnej do tej samej rzeczy albo prawa majątkowego.

Ponieważ wyjazdowe szkolenia to nie tylko możliwość uzupełniania i pogłębiania wiedzy, ale również okazja do

spotkań towarzyskich, na które na co dzień zazwyczaj nie ma czasu, organizatorzy zadbali o integrację uczestników. W pierwszy wieczór zorganizowana została kolacja o charakterze nieformalnym, która odbyła się w chacie grillowej, gdzie serwowano potrawy z grilla, natomiast następnego dnia kolacja odbyła się w Restauracji Regionalnej. Wieczorem, dla chętnych, przewidziano jeszcze możliwość spędzenia czasu w luźniejszej atmosferze, w trakcie odbywającej się na terenie hotelu dyskoteki.

Obserwując wysoką aktywność i liczną frekwencję w trakcie szkolenia, wydaje się, że było ono potrzebne, a i formuła jego prowadzenia przypadła do gustu uczestnikom. Świadczy o tym nie tylko wysoka frekwencja, ale również duża aktywność osób biorących udział w szkoleniu. Dało się zaobserwować, iż już dokonane zmiany, a także zbliżająca się wielkimi krokami rewolucja informatyczna w sądach, w niektórych budzi obawy i wątpliwości. Część radców prawnych z kolei nie może się już jej doczekać, licząc na znaczne ułatwienia i skorzystanie z możliwości jakie daje współczesna technologia. Dla jednych i drugich takie szkolenia są niezbędne – wszyscy jednak musimy się dobrze przygotować do nieuniknionych zmian. Do zobaczenia na następnym szkoleniu! ■

# Po podróży do Państwa Środka



RADCA PRAWNY **DANUTA REBETA**

Sekretarz Rady OIRP w Krakowie

**D**zień dobry (po chińsku 你好 – nǐ hǎo). Zanim to jednak usłyszałam, odbyłam podróż z Warszawy przez Zurich do Pekinu (była to wycieczka zorganizowana przez biuro turystyczne). Na lotnisku w Pekinie wylądowaliśmy 1 maja br. o godzinie 5 rano czasu chińskiego. Już czekał na naszą grupę przewodnik – Chińczyk, który towarzyszył nam przez cały okres pobytu. Miał na imię Mateusz, a imieniem tym obdarzyła go pani profesor, gdy na Uniwersytecie Pekińskim rozpoczął studia na Wydziale Polonistyki. Porozumiewamy się więc po polsku. Pogoda wymarzona: ciepło, ok. 30°C, Mateusz stwierdza, że okres kwietniowo-majowy jest najlepszy na zwiedzanie Pekinu.

Po zakwaterowaniu w hotelu rozpoczynamy naszą przygodę z Pekinem. Stolica Chin liczy oficjalnie 21 mln ludzi,

ale ile faktycznie? Miasto ma 200 km długości, a szerokości 80 km; warto wyobrazić sobie tę przestrzeń. Nie ma dużego ruchu, bo dzień świąteczny: 1 maja. Robią wrażenie wysokie budowle, szerokie ulice, mosty, węzły komunikacyjne, samochody, wydzielone zawsze pasy dla rowerów i motocykli (po których Chińczycy jeżdżą w obie strony, bez kasków, często w 3 osoby: rodzice i dziecko), zieleń i kwiaty.

Na początku odwiedzamy Świątynię Nieba (zabytek sięga swoją historią XV w. n.e.). W parku otaczającym ten największy obiekt sakralny cesarskich Chin widać ludzi w różnym wieku ćwiczących tai-chi, śpiewających, tańczących, grających w karty – i to nie na pokaz. To normalna forma aktywności, z którą spotykaliśmy się później wiele razy. Jeszcze jedno: stuletnie drzewa w tym parku





są oznaczone zielonymi tabliczkami, a trzystuletnie tabliczkami czerwonymi – są pod ochroną.

Kolejni cesarze wznosili na terenie Świątyni Nieba modły o pomyślne plony. Według dawnych wierzeń to właśnie tu Niebiosa łączyły się z Ziemią – dlatego główny pawilon świątyni jest posadowiony i ma kształt koła (symbolizującego Niebo). Całość otoczona jest murem wyznaczającym kwadrat – symbol Ziemi. To tu jest „pępek świata” – wydzielony krąg, na którym kiedyś mógł stanąć i modlić się tylko cesarz. Teraz to miejsce jest najbardziej

atrakcyjne; każdy chce mieć zdjęcie na pępku. Robimy zdjęcia, a Chińczycy, którzy także tłumnie odwiedzają ten zabytek, całymi rodzinami robią zdjęcia nam; widać, że jako biali jesteśmy dla nich bardzo atrakcyjni.

Następnie idziemy do Świątyni Harmonii i Pokoju, w której koncentruje się życie religijne wyznawców lamaizmu. Czuć atmosferę Tybetu.

Drugi dzień w Pekinie – poranek rozpoczynamy spacerem po Centrum Olimpijskim zbudowanym na Olimpiadę w 2008 roku. Należy docenić rozmach Chińczyków w projektowaniu. Stoimy przy wieży, na której wręczano olimpijczykom medale olimpijskie i przeprowadzono transmisje telewizyjne. Wokół Centrum i na jego terenie znajdują się różne kompozycje ze znakami 5 kół olimpijskich, jest dużo kwiatów, a biegnący wzdłuż Centrum na północ trakt prowadzi w linii prostej na plac Tian’anmen. Przechodzimy obok atrakcyjnej bryły budynku pływalni i trenujących od rana na wrotkach Chińczyków. Nad całością góruje budynek w kształcie smoka – symbol Chin, w którym podobno William Gates wykupił dla siebie całe piętro.

Urzeczeni tym miejscem opuszczamy Centrum Olimpijskie, po drodze mijamy osiedle mieszkaniowe oddane w czasie Olimpiady do dyspozycji zawodników (właściciele otrzymali klucze do swoich mieszkań dopiero po zakończeniu Olimpiady) i udajemy się na niezwykle spotkanie z największą na świecie fortyfikacją widoczną z kosmosu: Wielki Mur Chiński. Kiedyś chodzili po nim wojownicy, a dzisiaj turyści. Mateusz, dobry organizator, opuszcza nas i wraca z fotografem, który robi nam pamiątkowe zdjęcie. Gotowy album zawierający także







zdjęcia wszystkich partii muru chińskiego otrzymamy już po naszym zejściu z muru. Ruszamy do góry; jest takie chińskie powiedzenie: „nie będzie bohaterem, kto nie był na murze”. Wybieramy przejście trudniejsze na wyższą część muru. Wychodzi ono na najwyższy punkt, a widok roztaczający się na pozostałą część tej rozległej fortyfikacji wynagradza trudy nieco forsownego podejścia.

Po sforsowaniu muru wpadamy do pobliskiego kiosku, aby coś zjeść. Zamawiamy ciepłe bułeczki: są pyszne, ostre, bo z papryczką, popijamy je smacznym chińskim piwem. W drodze powrotnej do hotelu zwiedzamy jeszcze zakład rzemieślniczy produkujący tradycyjne wyroby z miedzi pokrywanej emalią. Wieczór spędzamy, oglądając spektakl baletowy „Legenda Kung-fu”; profesjonalny występ, przyjemny dla uszu i oczu.

Trzeci, ostatni, dzień w Pekinie rozpoczynamy od zwiedzania Pałacu Letniego; to w nim panowała okrutna esarżowa Cixi. Piękne ogrody. Zachwyca monumentalna Marmurowa Łódź, na której Cesarżowa jadała posiłki i piła herbatę. Płyniemy łodzią po jeziorze.

Czas również dla nas na herbatę. W tradycyjnej herbaciarni bierzemy udział w pokazie sposobów parzenia

herbaty i degustacji kilku gatunków czarnej, zielonej, no i oczywiście białej herbaty – smakujemy i kupujemy. Chińczycy cały czas piją herbatę. Niekiedy zastępują herbatę wodą, ale woda musi być zawsze ciepła, albo wręcz gorąca.

Siadamy do riksza, które zawożą nas do najstarszej dzielnicy **Huantong** – niskie budynki (znane z filmów), wąskie uliczki. Widać prowadzone remonty i budowane wspólne toalety. Odwiedzamy rodzinę chińską, małe mieszkanie, skromnie urządzone, telewizor, oczywiście zostajemy poczęstowani zieloną herbatą.

Po południu docieramy na plac Tian’anmen, największy miejski plac na świecie. Mijamy punkty kontrolne. Na placu tym, zwanym Placem Niebiańskiego Spokoju, wybudowano Wielką Halę Ludową i Muzeum Rewolucji, odbywają się na nim wielkie parady wojskowe, ale tylko z okazji okrągłych rocznic powstania Chińskiej Republiki Ludowej w dniu 1 października. Z potężnego portretu spogląda na nas Mao Zedong, wokół powiewają flagi. Opuszczamy plac w pewnym zamyśleniu i skupieniu, pamiętając o wydarzeniach, które w przeszłości miały tu miejsce.



Udamy się do Zakazanego Miasta – to miejsce w centrum Pekinu stanowi kompleks pałaców cesarskich, do których przechodzi się przez kolejne bramy. To tu przez 500 lat 24 kolejnych cesarzy z dynastii Ming i Qing rządziło całym krajem, w otoczeniu swoich konkubin i eunuchów. Istniał tu świat pełen intryg, niedostępny dla zwykłych śmiertelników. Tłumy zwiedzających.

Wieczorem superekspres Pekin – Szanghaj wiezie nas do Suzhou. Trasę 1200 kilometrów pociąg ten pokonuje w 5 godzin. Dworzec kolejowy jest urządzony jak lotnisko. Wszystko tak samo, przechodzimy przez kontrole. Wsiadamy do pociągu, przypomina Pendolino jedziemy do mniejszego miasta, bo Suzhou, liczy tylko 12 milionów mieszkańców. Po drodze mijamy i puste tereny, które są zalesiane, i budujące się miasta i osiedla, niektóre z nich w nocy są różnorodnie, artystycznie oświetlone. Nie buduje się tam bloków mieszkalnych niższych niż 30-piętrowe.

W Suzhou harmonią i pięknem roślinności zachwyca Ogród Pokornego Zarządcy. Szkoda, że lotosy jeszcze nie kwitną. Miasto słynie także z produkcji jedwabiu. Oglądamy cały proces uzyskiwania jedwabnej nitki: od hodowli jedwabników do materiału. Wizyta w Instytucie Haftu Dwustronnego to też coś wyjątkowego. Jest się czym zachwycać. Kobiety, które wykonują tę pracę to najwyższej klasy artystki. Haft jednego „obrazu” wymaga całorocznej pracy hafciarki. Haft jest tak delikatny i drobny, że oczy hafciarki wytrzymują godzinę haftowania, konieczne są przerwy, pracują cztery godziny dziennie.

Zbliża się koniec podróży – pozostał Szanghaj; szkoda, że tak mało czasu. Szanghaj to spotkanie z dwoma epokami: przeszłość i nowoczesność rozdziela rzeka Huangpu Jiang. W nocy płyniemy po tej rzece – jest ciepło, wokół gwar (co chwilę odpływa statek z turystami), podziwiamy tętniący życiem Szanghaj, rozświetlony różnokolorowymi reklamami światowych firm, ze zmieniającymi się co chwilę barwami i napisami.

W starej, pięknej części miasta robimy zakupy i jemy znakomite tutejsze pierożki. Palce lizać! W dzień w nowoczesnej części miasta wjeżdżamy windą na 118 piętro Shanghai Tower, prawie 600 metrów wysokości. Windą jedziemy jedną minutę (18 m/s) – nie do wiary! no i ten widok – zapiera dech. Drugą wieżę, nieco niższą, zwaną „otwieraczem” (ze względu na kształt) widzimy z góry. Chodzimy po szklanej podłodze na 118 piętrze, spoglądając w dół na rzekę, na Szanghaj. Ostatnie miejsce w Szanghaju, do którego docieramy to Świątynia Nefrytowego Buddy, który wykonany został przez artystów z jednego kawałka kamienia. Kult i piękno.

Na lotnisku, w oczekiwaniu na start samolotu, wspominamy jeszcze wspaniałą kuchnię chińską. Było trochę kłopotu z pałeczkami, bo w niektórych restauracjach liczba widelców była za mała – ale wszystkiego można się nauczyć.

Do widzenia (po chińsku 再见 – zài jiàn) – to było moje pierwsze spotkanie z Chinami. Jak łatwo się domyślić, ta podróż to tylko dotknięcie Chin, ale sprawdziło się stare przysłowie, że podróże kształcą.

Mogę potwierdzić, że Chiny wykonały tak ogromny skok cywilizacyjny – i należało chociaż w takiej pigułce je zobaczyć. Szanghaj po prostu mnie urzekł. Wyjeżdżając do Chin realizowałam w jakiejś części swoje marzenie z dzieciństwa, zawsze chciałam stanąć na murze chińskim. Tu gdzie byłam widać na każdym kroku nowe inwestycje, widać że Chiny prą technologicznie do przodu jak burza i że z całą pewnością w najbliższym czasie tempo to jeszcze ulegnie przyspieszeniu.

Mateusz, nasz przewodnik, mający około 40 lat, z dumą pokazując nam wieże Szanghaju, jednocześnie zapraszał do podróży na północ Chin (trzeba zobaczyć zaporę na Jangcy). Komentując swój świat podkreślał zaistniałe zmiany cywilizacyjne: „nie mamy starych aut, bo niedawno jeździliśmy na rowerach, więc auta jeszcze się nie zestarzały”, a wykazując poczucie humoru i uśmiechając się, stwierdzał: „potrafimy także podrabiać i zrobić wiele rzeczy taniej”. Na koniec poinformował nas, że w Chinach właśnie ukończono prace i największy na świecie samolot amfibia, AG600, został zbudowany wyłącznie przy wykorzystaniu chińskich technologii.

Żegnając się, rozmawialiśmy o kolejnej podróży, z tym że Mateusz nadal wskazywał na północ i Jangcy, a mnie ciągnie do Tybetu. Najwyżej zagram w orla i reszkę, bo przecież już wiem, że niezależnie co wypadnie, to podróż będzie interesująca. Do podróżowania i zwiedzania Chin zachęcam więc wszystkich czytających, bo warto.

Na koniec ciekawostka: Chiny, które liczą ponad 5000 lat, są jedną z najstarszych cywilizacji świata. Mają ponad 1,3 mld ludności, a w skład tej populacji wchodzi 53 grupy etniczne (w tym Han, Hui, Tybetańczycy i Mongołowie), mówiące różnymi językami. Gdy nie mogą się porozumieć, pomaga im pismo chińskie, którego wszyscy uczą się w szkołach. Dany wyraz w każdym języku zostaje zapisany przy użyciu odpowiadającego jego znaczeniu tego samego chińskiego znaku literowego. Zatem w mowie Tybetańczyk i Han mogą się nie rozumieć, ale gdy jeden napisze to, co chce powiedzieć, a drugi odczyta tekst, wszystko staje się jasne. ■

# Wiosna na aplikacji



MGR EDYTA KLEK

**T**ak jak wiosną wiele dzieje się w przyrodzie, tak samo wiele dzieje się na aplikacji. Rozpoczynają się kolokwia na wszystkich rocznikach, odbył się egzamin radcowski, zakończył się Turniej Negocjacyjny i Konkurs Arbitrażowy Lewiatan 2017, a młoda aplikantka nadal nadaje...

## Krajobraz po bitwie...

Oczywiście mowa o egzaminacyjnym, ostatnim już boju, jaki stoczyli kandydaci na radców prawnych. W tym roku do egzaminu radcowskiego, który odbył się w dniach 28–31 marca przystąpiło 350 osób. Z tej liczby 243 osoby ukończyły aplikację radcowską w roku 2016, 83 ukończyły ją w latach poprzednich, a 24 osoby przystąpiły do egzaminu na podstawie art. 25 ust. 2 ustawy o radcach prawnych. Do egzaminu nie przystąpiło po aplikacji z lat 2014–2016 19 aplikantów. Zdający pisali egzamin pod czujnym okiem pięciu komisji egzaminacyjnych w kilku miejscach Krakowa. Z jednym tych miejsc powstał pewien problem, kiedy to w przeddzień egzaminu okazało się, iż sala przygotowana na Uniwersytecie Ekonomicznym nie spełnia warunków do jego przeprowadzenia. Powód? Prace rozbiórkowe na tzw. Szkieletorze, które wytwarzały nadmierny hałas, co z pewnością utrudniałoby zdającym należyte skupienie i swobodne myślenie nad rozwiązywaniem zadań. Wszystko dobrze się skończyło, udało się wynająć salę na stadionie Wisły i – co najważniejsze – wszyscy zainteresowani zostali zawiadomieni o zmianie miejsca zdawania egzaminu. Ale stresik był!

## Trochę statystyki – jak zdali?

Egzamin z wynikiem pozytywnym zdało 277 osób. Łątko obliczyć, iż nie powiodło się 73 osobom, co stanowi 20,86% zdających. Osiągnięty wynik 79,14% zdanego egzaminu jest najlepszym od kilku lat wynikiem egzaminu radcowskiego w naszej Izbie. Należy jednak dodać, że prawie tak dobrze poszło także zdającym w innych izbach. Trudno powiedzieć z całą pewnością, czym to było spowodowane – czy zadania były łatwiejsze? Czy aplikanci byli lepiej przygotowani? Czy też może sprawdzający oceniali rozwiązania zadań bardziej łagodnie? Stawiamy w dużej mierze na lepsze przygotowanie aplikantów, gdyż aplikacja coraz to przechodzi zmianę programów z naciśkiem na udoskonalenie szkolenia. Obiektywnie zaś trzeba stwierdzić, co podkreślali sami zdający, że egzamin był trochę łatwiejszy niż w poprzednich latach. Nie obyło się jednak bez niespodzianki – największym zaskoczeniem dla nich było zadanie z prawa administracyjnego, w którym – opierając się na podanym stanie faktycznym i prawnym – należało napisać skargę kasacyjną.

A jak wyglądała zdawalność z poszczególnych przedmiotów? Przedstawia to tabela.

Najlepszym zdającym okazał się aplikant Damian Nartowski (aplikacja ukończona w 2016 r.). Uzyskał świetne oceny (w kolejności przedmiotów: 6, 5, 4, 5, 6), a jego średnia z dziesięciu ocen cząstkowych to 5,2!!! Nagrodą – prezentem dla niego będzie uszyta przez Towarzystwo Akcyjne SA „Telimena” toga radcowska.

## Zdawalność z poszczególnych przedmiotów

Przedmiot	Oceny				
	celujący	bardzo dobry	dobry	dostateczny	niedostateczny
Prawo karne	3	34	119	179	15
Prawo cywilne	0	44	103	160	43
Prawo gospodarcze	6	46	108	150	39
Prawo administracyjne	1	34	166	139	9
Etyka	5	65	144	129	6

33 osoby nie miały wśród ocen ani jednej trójki, co także godne jest zauważenia i pochwały.

Jeden poważny egzamin już za nami, wkrótce ślubowanie młodych radców, a do biura Izby zaczynają już wpływać wnioski o dopuszczenie do egzaminu na aplikację. Ot, toczy się koło historii...

Na poszczególnych rocznikach aplikacji – kolokwia. Przynajmniej jedno na każdym roku zdawane jest przed wakacjami. Na I roku – ustne prawo pracy. To kolokwium jeszcze trwa, ale prognozy są raczej dobre i wydaje się, że wszyscy przejdą przez nie „suchą stopą”.

II rok jest po pisemnym kolokwium z prawa karnego. W pierwszym terminie zdawało 206 osób. Dla 21 aplikantów kolokwium okazało się zbyt trudne, musieli poprawić ocenę w II terminie. Wszyscy się douczyli i na II roku jest nadal prawie komplet aplikantów (jedna osoba wzięła urlop dziekański).

„Grupa Starszaków” – III rocznik, także już po kolokwium ustnym z etyki. Tu również jest wyznaczony jeszcze jeden termin, nie wszyscy bowiem przystąpili w terminie I. Wyrażamy jednak nadzieję, że opieszali aplikanci poradzą sobie z etyką i cały rok jesienią przystąpi do swojego ostatniego kolokwium na aplikacji z postępowania administracyjnego.

A na zakończenie mały uśmieszek bogini Temidy – cytaty z sądowych protokołów, dziś z cyklu „W maleńkim, przytulnym mieszkanku wspólnym...”.

„Oskarżyciel prywatny leżał na podłodze we własnym korytarzu, nic nie mówił, a tylko rękami dawał fałszywe znaki, że umiera...”.

„Jeśli idzie o inne przykłady niewłaściwego zachowania się mego współlokatora Józefa C., to często hałasuje on w nocy, zanieczyszcza przedpokój, nie płaci regularnie za światło ze wspólnego licznika, a w lecie wyjeżdża sobie do Bułgarii...”.

# Fenomen negocjacji

## – czyli o tym, czy i dlaczego warto uczyć się sztuki negocjacji prawniczych

Wywiad z aplikantką radcowską II roku ANNA CZORNIK  
– zwyciężczynią tegorocznego Turnieju Negocjacyjnego KIRP w kategorii indywidualnej



RADCA PRAWNY **ANDRZEJ KADZIK**  
Wicedziekan ds. aplikacji

**A.K.: Pani Anno, na wstępie proszę ponownie przyjąć serdeczne gratulacje. Tytuł Najlepszego Negocjatora wśród aplikantów radcowskich w Polsce to nie lada osiągnięcie i z całą pewnością nie jest to dzieło przypadku. Jakie były źródła zainteresowania się przez Panią tematyką negocjacyjną?**

**A.C.:** Bardzo dziękuję, Panie Dziekanie. Obserwacja codziennej pracy kancelarii, w której jestem zatrudniona, pozwoliła mi stwierdzić, że umiejętności negocjacyjne to jedna z kluczowych kompetencji prawników. Są one wykorzystywane w codziennych sytuacjach zawodowych, poczynając od negocjowania z klientami warunków obsługi prawnej, wynagrodzenia i długofalowej współpracy, poprzez negocjowanie umów, a kończąc na rozmowach zmierzających do rozwiązania zaistniałego konfliktu. Kompetencje negocjacyjne mają szczególne znaczenie w sferze prawa restrukturyzacyjnego, którą zajmuję

się zawodowo w kancelarii. Wedle moich obserwacji, w postępowaniach restrukturyzacyjnych element stricte sądowy ma drugorzędne znaczenie, a większość dzieje się właśnie w otoczeniu okołobiznesowym. Przebieg restrukturyzacji zależy od uczestników postępowania, począwszy od zarządcy czy nadzorcy, a skończywszy na wierzycielach oraz potencjalnych inwestorach czy podmiotach finansujących oraz ich woli porozumienia się z dłużnikiem. Postępowanie restrukturyzacyjne jest znakomitym przykładem sytuacji, w której umiejętność zdefiniowania wspólnego celu prowadzi do znalezienia rozwiązań, które w pełni godzą z pozoru przeciwstawne interesy. Przy tym sytuacja podmiotu z problemami finansowymi jest o tyle wyjątkowa, że jest on w naturalny sposób mocno zaangażowany w wypracowanie kompromisu z wierzycielami, ponieważ niejednokrotnie kompromis taki to jego „być albo być”. Z drugiej strony wierzyciele

także są zazwyczaj zainteresowani współpracą, wiedząc, że w razie braku współpracy z dłużnikiem dojdzie do jego upadłości, która zazwyczaj okazuje się dla nich mniej korzystna. Postępowania restrukturyzacyjne są więc dla mnie żywym przykładem tego, jak ważna jest dobra komunikacja, gdyż tylko dzięki niej może dojść do pogodzenia pozornie sprzecznych interesów. Dlatego tak ważne wydają się być umiejętności negocjacyjne prawników, którzy w interesie swoich klientów muszą podejmować się niejednokrotnie uspokojenia sytuacji konfliktowej i wypracowania kompromisu.

**A.K.: To bardzo trafne spostrzeżenia. Zdaje się zresztą, że umiejętność negocjacji to nie tylko kluczowa kompetencja prawnicza czy biznesowa, ale egzystencjalna. Areną pierwszych negocjacji każdego człowieka jest bowiem rodzinny dom, plac zabaw, przedszkole, szkoła itd. Tyle doświadczeń... Po co**





**zatem brać jeszcze udział w Turnieju Negocjacyjnym dla aplikantów radcowskich?**

**A.C.:** Dobre pytanie. Szkoda, że nie zadał mi go pan wcześniej... J Mówiąc zaś poważnie – Turniej Negocjacyjny organizowany przez Krajową Izbę Radców Prawnych jest doskonałą okazją do podniesienia oraz zweryfikowania własnych umiejętności w – dość specyficznej jednak – materii negocjacji prawniczych, w niemalże autentycznej sytuacji negocjacyjnej.

**A.K.: Na czym polegała finałowa rozgrywka Turnieju Negocjacyjnego?**

**A.C.:** Finał tego turnieju ma formułę gry symulacyjnej, w której udział

biorą trzy trzyosobowe drużyny, a każda z drużyn wciela się w przydzieloną jej rolę. W tym roku wcieliśmy się w rolę przedstawicieli trzech stowarzyszeń, których zadaniem było zawarcie porozumienia dotyczącego wspólnego prowadzenia Miejskiego Ośrodka Kultury. W porozumieniu musieliśmy między innymi podzielić kwotę dofinansowania otrzymywanego od miasta na poszczególne typy zajęć, ustalić kadre prowadzących zajęcia, program wydarzeń kulturalnych oraz podział kluczowych stanowisk kierowniczych w ośrodku. Cała trudność zadania turniejowego polegała na tym, że cele zdefiniowane

dla każdej z drużyn były częściowo ze sobą sprzeczne. Zadania te były z zasady do pogodzenia i osiągnięcie kompromisu było możliwe. Wszystko sprowadzało się do dobrej identyfikacji priorytetów własnych oraz priorytetów pozostałych drużyn, a także prawidłowe ich wyważenie. Nasze umiejętności negocjacyjne były weryfikowane na dwóch poziomach – po pierwsze, poprzez obiektywny matematyczny algorytm, który na podstawie przydzielonych ról przyznawał każdemu z zespołów określoną liczbę punktów za osiągnięcie określonych celów negocjacyjnych, po drugie – przez jurorów bezpośrednio obserwujących

rozmowy i zachowanie poszczególnych negocjatorów.

**A.K.: Jak w Pani ocenie uczestnicy turnieju odnaleźli się w tej formule rywalizacji?**

**A.C.:** Zasadniczo dobrze, jakkolwiek mam wrażenie, że wszyscy ulegliśmy zgubnemu wpływowi zbyt dużych emocji oraz presji czasu. W realnej sytuacji doświadczaliśmy też tego, jak destrukcyjne dla końcowego efektu rozmów jest zbyt skoncentrowanie się na własnych celach i nierozpoznanie potrzeb pozostałych uczestników rozmowy. W pewnym momencie żadna ze stron nie była w stanie wyjść ze swojej „sfery komfortu”, co doprowadziło do dość długiego impasu, z którego udało nam się wyjść „rzutem na taśmę” dopiero po przerwie i powrocie do problemu z nieco większą otwartością.

**A.K.: Przypominają się słowa Gałczyńskiego – Kto myśli tylko o sobie, sam pozostanie. Czy udało się Państwu wyjść z tego impasu dzięki autorefleksji, czy też dzięki jakimś impulsom z zewnątrz?**

**A.C.:** Od katastrofy uchroniła nas wszystkich autorefleksja, ale – jak się następnie dowiedzieliśmy – nasze postępowanie, które koniec końców doprowadziło do zawarcia porozumienia, dalekie było od doskonałości. Od jurorów oceniających nasze zmagania, a przede wszystkim od prezesa Macieja Bobrowicza, ale również od sędziego Jerzego Stępnia i profesora Zbigniewa Cwiakalskiego, otrzymaliśmy w tym zakresie fantastyczny *feedback*. To on był w mojej ocenie największym walorem udziału w tych zawodach. W trakcie realnych negocjacji z reguły nie mamy możliwości otrzymania obiektywnej oceny naszego zachowania, a refleksja na temat podjętych działań jest dużo trudniejsza, no i oczywiście czasem

bardzo bolesna. Możliwość uzyskania informacji zwrotnej i uczenia się na własnych błędach w warunkach poligonu doświadczalnego jest więc niesamowitą wartością turnieju. Tutaj jurorzy turniejowi zwrócili nam uwagę na aspekty, których zupełnie nie dostrzeżliśmy w trakcie rozmów, a nawet po ich zakończeniu. Praktyka i uczenie się na błędach jest ponoć najskuteczniejszą formą rozwoju własnych umiejętności i tego właśnie doświadczaliśmy, biorąc udział w Turnieju Negocjacyjnym, rokrocznie organizowanym przez nasz samorząd.

**A.K.: W Turnieju Negocjacyjnym uczestniczyła Pani już po raz drugi. Czy – biorąc pod uwagę te doświadczenia oraz doświadczenia zawodowe – potrafiłaby Pani wskazać cechy dobrego negocjatora?**

**A.C.:** Doświadczenia turniejowe i te z codziennej pracy pozwalają mi stwierdzić, że najważniejszą cechą dobrego negocjatora jest umiejętność rozpoznania interesów – własnych, drugiej strony i wspólnych. Nieodłącznym elementem negocjacji jest bowiem swego rodzaju rozszerzenie perspektywy poza główne argumenty stron. O co walczy każda ze stron jest z zasady jasne, ale kluczem do skutecznych negocjacji jest zazwyczaj zaspokojenie dodatkowych potrzeb. Bez zadawania pytań i uważnego słuchania odpowiedzi nie poznamy prawdziwych intencji uczestników rozmów. Wypracowanie kreatywnego rozwiązania nie jest więc możliwe bez zadania pytania „dlaczego?” – zarówno sobie, swojemu klientowi, jak i przeciwnikowi. I to jest chyba największa trudność, nad którą ja osobiście będę starała się nadal pracować.

**A.K.: Pani Anno, bardzo dziękuję Pani za rozmowę. Życzę jednocześnie wytrwałości w doskonaleniu umiejętności negocjacyjnych, a tak-**

**że cieszenia się ich dobrymi owocami w pracy zawodowej.**

**A.C.:** Bardzo dziękuję, Panie Dziekanie. Cała przyjemność po mojej stronie. W tym miejscu chciałbym też w imieniu własnym oraz moich koleżanek i kolegów z aplikacji, uczestniczących w finałowej rozgrywce Turnieju Negocjacyjnego, podziękować raz jeszcze za cenne nagrody, które dzięki staraniom władz naszej Izby otrzymaliśmy od sponsora – wydawnictwa C.H. Beck oraz upominek ufundowany przez naszą Izbę. Chciałabym także podziękować swoim przyjaciółom z zespołu negocjacyjnego – Hannie Czaplí i Kajetanowi Bartosiakowi, a także pozostałym uczestnikom, z którymi miałam przyjemność rywalizować w tegorocznym Turnieju Negocjacyjnym. Koleżanki i kolegów z aplikacji gorąco zaś namawiam do udziału w przyszłorocznej edycji tego turnieju. Naprawdę warto!

**ANNA CZORNIK** – aplikantka radcowska II roku OIRP w Krakowie. Pracuje w kancelarii Tomasik, Pakosiewicz, Groele Adwokaci i Radcowie Prawni sp.p. w Krakowie. Absolwentka Uniwersytetu Jagiellońskiego na kierunku prawo (2014) oraz Uniwersytetu Ekonomicznego w Krakowie na kierunku zarządzanie (2015), a także stypendystka University of Groningen w Holandii (2013). Autorka i współautorka publikacji naukowych i popularnonaukowych z dziedziny prawa restrukturyzacyjnego i upadłościowego. ■

# Bez udziału sądu... Relacja z Konkursu Arbitrażowego Lewiatan 2017

APLIKANTKA RADCOWSKA **ANNA CZORNIK**

APLIKANTKA RADCOWSKA **PAULINA KOCZWARA**

APLIKANTKA RADCOWSKA **EWA TKACZUK**

W dniach 1 i 2 czerwca 2017 r. odbyły się etapy ustne Konkursu Arbitrażowego Lewiatan („KAL”), organizowanego przez Sąd Arbitrażowy przy Konfederacji Lewiatan oraz *Young Arbitration Practitioners in Poland at the Lewiatan Court of Arbitration*. KAL jest najpopularniejszym i największym w Polsce konkursem typu *moot court*, skierowanym do aplikantów adwokackich i radcowskich.

KAL organizowany jest w formule tzw. *moot court*, tj. symulacji postępowania arbitrażowego, prowadzonego w fikcyjnym stanie faktycznym, według Regulaminu Sądu Arbitrażowego przy Konfederacji Lewiatan. Celem konkursu jest popularyzacja, promocja nowoczesnych rozwiązań służących szybkiemu rozstrzygnięciu sporów, a także upowszechnianie wiedzy w zakresie postępowania arbitrażowego w realiach prawa polskiego.

Zadaniem uczestników konkursu jest wcielenie się w role pełnomocników procesowych stron. Pierwszy etap konkursu polega bowiem na przygotowaniu pism procesowych – pozwu oraz odpowiedzi na pozew innej drużyny konkursowej, a tym samym wymaga również opracowania odpowiedniej strategii prowadzenia sprawy. Etap drugi realizuje już istotę *moot court*, tj. symulowanej rozprawy

i skupia się na ustnym przedstawieniu stanowisk stron orzekającym arbitrom. Do drugiego etapu konkursu zakwalifikowane mogły być jedynie 32 drużyny z całej Polski.

W tegorocznym konkursie udział wzięła między innymi drużyna KAL 23 z krakowskiej Okręgowej Izby Radców Prawnych w składzie Anna Czornik (II rok), Paulina Koczwarra (III rok) i Ewa Tkaczuk (II rok). Drużyna awansowała do ćwierćfinałów rozgrywek ustnych, w którym znalazło się 8 najlepszych drużyn z całej Polski z najwyższymi notami arbitrow. Walka ćwierćfinałowa, w której udział wzięła drużyna KAL 23, była bardzo zacięta i wyrównana. Jak przyznali sami arbitrzy, uczestnicy rozgrywki ćwierćfinałowej zaprezentowali się na najwyższym poziomie. Tym samym arbitrzy mieli poważny problem z podjęciem decyzji, pomimo tworzenia coraz to nowych algorytmów, dodatkowych kryteriów i półgodzinnej dysputy. Formuła konkursu nie pozwoliła jednak obu drużynom przejść dalej, a ostatecznie w ocenie arbitrow przeważało meritum sporu.

Tegoroczny kasus dotyczył sporu członka zarządu ze spółką na tle Programu Motywacyjnego przewidującego warrandy subskrypcyjne dla najważniejszych menedżerów spółki. Problem dotyczył również specyficz-

nej regulacji odnoszącej się do zapisu na sąd polubowny w sprawach pracowniczych.

Po rozgrywkach, w malowniczej scenerii ogrodów Sądu Arbitrażowego przy Konfederacji Lewiatan, miał miejsce również coroczny piknik arbitrażowy stanowiący zarówno zwieńczenie Konkursu Arbitrażowego Lewiatan 2017, jak również wspaniałą okazję do spotkania całego środowiska arbitrażowego. Na pikniku uczestnicy po raz kolejny roztrzęsali kasus konkursowy i rozgrywkę finałową, a także dysputowali o przyszłości tej metody rozwiązywania sporów.

Według uczestników udział w KAL stanowi bardzo dużą wartość dodaną dla zdobywania doświadczenia i nowych umiejętności zawodowych, pozwala bowiem w niemal realnej sytuacji na poznanie formuły postępowania arbitrażowego, wciąż zbyt mało popularnego w Polsce.

**ANNA CZORNIK, PAULINA KOCZWARA** oraz **EWA TKACZUK** – aplikantki radcowskie przy OIRP Kraków, pracują wspólnie w kancelarii Tomasiak, Pakosiewicz, Groele Adwokaci i Radcowie Prawni sp. p. w Krakowie. Absolwentki m.in. Uniwersytetu Jagiellońskiego. Autorki i współautorki publikacji naukowych i popularnonaukowych z dziedziny prawa restrukturyzacyjnego i upadłościowego. ■

# Z pamiętnika młodej aplikantki



MGR ALEKSANDRA ZAGÓRSKA

**A**leż ten czas leci! Jeszcze tylko kilka miesięcy i egzamin zawodowy. Kolokwia kolokwiami, ale szykuje się konkretna powtórka materiału. I jeszcze te ciągle zmiany i nowelizacje. W głowie się kręci na samą myśl. Człowiek już myśli, że był w ogródku, już witał się z gąską, a tu niespodzianka! Gruntowna zmiana i zaczynamy od nowa!

A po drodze jeszcze kolokwium z prawa administracyjnego. Zawsze byłam pewna, że w Polsce obowiązuje kontynentalny system prawa, ale zaczynam się coraz poważniej zastanawiać, czy aby na pewno dotyczy on wszystkich gałęzi prawa... Zwłaszcza prawa administracyjnego. Odpowiedzi na wiele pytań nie znajdziemy bowiem w kodeksie. Aby rozwiązać z pozoru prosty problem, musimy przebrnąć przez kilkanaście (a w najgorszym razie kilkaset) stron orzecznictwa i wyłuskać to, co akurat jest nam potrzebne. A w tym czasie może okazać się, że już nie potrzebujemy danego rozstrzygnięcia, bo np. odbyła się rozbiórka budynku... Ale za to niektóre stany faktyczne, z jakimi możemy się spotkać na tym gruncie, mogą z powodzeniem zastąpić powtórkę z historii. I to nie byle jaką, bo nie tylko bogatą w teksty źródłowe, ale też dostarczającą bezcennej praktycznej wiedzy z wielu dziedzin naszego życia. Gorzej, jeżeli to my będziemy stroną oczekującą na (szybkie) wydanie korzystnej dla nas decyzji.

O prawie podatkowym nawet nie wspomnę, bo to dopiero wyzwanie odnaleźć się w tym gąszczu przepisów i powiązać je ze sobą odpowiednio. Wszelkie wyczerpania pozostawiam oczywiście odpowiedniej maszynie, z któ-

rej wynikami nie zamierzam polemizować. Mam tylko cichą nadzieję, że nie będzie tych zagadnień na egzaminie końcowym... Jednakże jako osoba roztropna i dbająca o swoje interesy, zanotowałam, jak mawiał jeden z moich wykładowców „w kolorze i stereo”, że w pełnomocnictwie dotyczącym kwestii podatkowych należy zaznaczyć, że nie dotyczy ono składania deklaracji VAT – art. 96 ustawy o podatku od towarów i usług wraz z art. 117c ordynacji podatkowej.

Teoria, teorią, ale praktyki też nie może zabraknąć! Zawezwanie do próby ugodowej. Zastanawiam się, czy lepszym pomysłem nie byłoby ograniczenie się w tym przypadku do wymiany korespondencji albo telefonu do sądu, zamiast wyznaczania terminu rozprawy. Sam dojazd do sądu zajmuje często zdecydowanie więcej czasu niż sama rozprawa. Mój rekord – ok. 45 sekund. Dojazd do sądu – około 1,5 h. Cóż – komunikacja miejska taka wspinała! A prawo jazdy, jak na razie, mi nie grozi. Poczekam, aż znów będą rozdawać rowery w zamian za prawo jazdy zabrane po zebraniu odpowiedniej liczby punktów karnych. Oczywiście o żadnej ugodzie nie było mowy, strona przeciwna wytoczyła zupełnie inne działo – złożono już odpowiednie wnioski i dopóki nie zostaną rozpatrzone, nie ma mowy o jakichkolwiek rozmowach.

Na szczęście już niedługo przerwa wakacyjna! Z racji zmian klimatycznych (coraz mniej słonecznych dni), zalecane jest odłożenie przepisów na bok i korzystanie ze sprzyjającej aury, póki możemy. Jesień pewnie już stoi za progim! ■



# Wizyta gości z Okręgowej Izby Radców Prawnych w Rzeszowie w Krakowie

RADCA PRAWNY **JADWIGA KLIMASZEWSKA**

RADCA PRAWNY **ANDRZEJ OLSZAŃSKI**

Nawiązując do trwającej od kilku lat tradycji odwiedzin międzyklubowych, w maju 2017 r. do Krakowa przybyli radcy prawni, seniorzy z rzeszowskiej Okręgowej Izby Radców Prawnych.

Goście zamieszkali w samym sercu Starego Miasta w hotelu Polonia.

Po powitaniu przez naszą delegację radców prawnych seniorów, wszyscy wspólnie udali się do siedziby OIRP przy ul. Francesco Nullo, gdzie zostali serdecznie powitani przez wicedziekana Izby, panią dyrektor Izby oraz przewodniczącą Klubu Seniora przy OIRP w Krakowie.

Wymieniwszy pozdrowienia, symboliczne podarki i życzenia, gości podjęto poczęstunkiem, po którym zwiedzili pomieszczenia i wyposażenie naszej Izby. Goście opowiadali o swojej nowej siedzibie w Rzeszowie oraz interesowali się pracą naszego Klubu Seniora, który za dwa lata będzie świętował dziesięciolecie powstania.

Po spotkaniu w Izbie, goście z Rzeszowa udali na obchody święta św. Ivo Helory – patrona prawników Europy. Wieczorem odbył się zaś występ artystyczny w kabarecie „U Aty”, gdzie wystąpił znany artysta operowy Jan Migąła, a także gwiazda tego lokalu

Alicja. Nazajutrz goście zwiedzali Kraków oraz Muzea, a wieczorem obejrzeli „Nocne Variété” w muzycznym Krakowskim Teatrze Variété.

W trzecim dniu pobytu goście odwiedzili starą dzielnicę Krakowa – Kazimierz, i pożegnali się w kawiarni Jama Michalika, składając na ręce przewodniczącej Klubu Seniora podziękowania dziekanom krakowskiej Izby, dr. Marcinowi Sala-Szczypińskiemu i Andrzejowi Kadzikowi za przyjęcie w Izbie i możliwość odwiedzenia Krakowa. ■

## Wielkanocne integracyjne spotkanie seniorów



RADCA PRAWNY **JADWIGA KLIMASZEWSKA**

11 kwietnia 2017 r. w klubie Krakowskiej Okręgowej Izby Lekarskiej odbyło się uroczyste spotkanie wielkanocne seniorów Krakowskiej Okręgowej Izby Lekarskiej i zaproszonych seniorów Krakowskiej Izby Radców Prawnych.

Licznie zebranych lekarzy i delegację radców prawnych przywitała przewodnicząca Klubu Lekarzy Seniorów, pani Józefa Mariańska-Radziszewska, podkreślając uroczysty charakter spotkania. To uroczyste otwarcie świątecznego spotkania

upiększył bukiet róż wręczony przewodniczącej przez Jadwigę Klimaszewską, przewodniczącą Klubu Seniorów Okręgowej Izby Radców Prawnych.

Wszyscy uczestnicy docenili wspólnie zastawione i poświęcone przez duszpasterza lekarzy stoły, które kusiły widokiem i zapachem wyszukanego, świątecznego poczęstunku.

Najważniejsze były jednak rozmowy lekarzy i prawników – uczestników spotkania, w trakcie których wymieniano wzajemne doświadczenia zawodowe.

Panie przewodniczące oraz uczestnicy obu Izb zgodnie postanowili kontynuować organizację podobnych spotkań. ■

## O mediacji słów kilka...

RADCA PRAWNY **TOMASZ JOB**

Dyrektor Centrum Mediacji przy OIRP w Krakowie

Szanowni Państwo,  
uchwałą Rady Okręgowej Izby Radców Prawnych w Krakowie nr 333/X/2017 z dnia 26 stycznia 2017 r. powołane zostało Centrum Mediacji i przyjęto jego statut. Regulamin postępowania mediacyjnego i cennik został uchwalony przez Prezydium Rady Okręgowej Izby Radców Prawnych w Krakowie w dniu 31 stycznia 2017 r. (uchwała Nr 5/X/2017). Centrum Mediacji działa przy OIRP w Krakowie przy ul. Francesco Nullo 8/4 i korzysta z zaplecza biurowego i administracyjnego biura Izby. Nadzór nad działalnością Centrum Mediacji sprawuje Dziekan Rady Okręgowej Izby Radców Prawnych.

Do zadań Centrum należy m.in.:

- rozwój i promocja alternatywnych metod rozwiązywania sporów, w szczególności przez organizowanie akcji promujących postępowanie mediacyjne, prowadzenie szkoleń, publikacje artykułów dotyczących problematyki mediacji;
- organizowanie szkoleń z zakresu mediacji, m.in. dla kandydatów na mediatorów, mediatorów wpisanych na listę Centrum Mediacji;
- organizacja posiedzeń mediacyjnych.

Mediatorem Centrum może zostać osoba fizyczna, mająca pełną zdolność do czynności prawnych, korzystająca w pełni z praw publicznych i obywatelskich, wpisana na listę radców lub aplikantów radców prawnych Okręgowej Izby Radców Prawnych w Krakowie

po odbyciu stosownego szkolenia uprawniającego do prowadzenia mediacji zgodnego ze standardami szkolenia mediatorów uchwalonymi dnia 29.10.2007 r. przez Społeczną Radę do spraw Alternatywnych Metod Rozwiązywania Konfliktów i Sporów przy Ministrze Sprawiedliwości oraz dająca gwarancję należytego wykonywania obowiązków mediatora. Szkolenie takie powinno trwać co najmniej 40 godzin i obejmować:

- podstawowe zasady i składniki postępowania mediacyjnego,
- psychologiczne mechanizmy powstawania, eskalacji i rozwiązywania konfliktów,
- trening praktycznych umiejętności prowadzenia mediacji,
- wiedzę o prawnych i organizacyjnych aspektach funkcjonowania procedur mediacyjnych.

Oplata za wpis na listę mediatorów wynosi 100 zł.

Wniosek o wpis na listę należy złożyć do Dyrektora Centrum Mediacji, który przedkłada go wraz z propozycją podjęcia uchwały w sprawie wpisu na listę mediatorów Prezydium Rady Okręgowej Izby Radców Prawnych w Krakowie. Uchwała Prezydium Rady Izby Radców Prawnych w Krakowie jest w tym zakresie ostateczna.

Od naszych mediatorów wymagamy stałego podnoszenia swoich kwalifikacji, dlatego też każdy z nich jest zobowiązany do uczestnictwa w szkoleniach (konferencjach oraz innych formach doskonalenia zawodowego)

trwających łącznie co najmniej 6 godzin w roku.

Centrum prowadzi własną listę mediatorów, na której obecnie jest wpisanych pięciu radców prawnych, a to: Katarzyna Bąbaś, Anna Dąbek, Joanna Helfer, Tomasz Job i Małgorzata Roszkowska.

Z końcem kwietnia rozpoczęła się pierwsza edycja szkolenia dla naszych mediatorów i kandydatów na mediatorów, w związku z czym niebawem lista mediatorów powinna liczyć około dwudziestu osób. Taka grupa będzie z pewnością w stanie zapewnić właściwą obsługę naszym klientom. Mediatorzy prowadzą mediacje w sprawach skierowanych do mediacji przez sąd lub na zgodny wniosek stron na podstawie umowy cywilnoprawnej zawartej pomiędzy stronami, a mediatorem.

Postępowanie mediacyjne w naszym ośrodku jest prowadzone przez mediatora wybranego zgodnie przez strony sporu z listy lub, w przypadku braku zgodnego wskazania, przez mediatora wyznaczonego przez dyrektora Centrum Mediacji lub sąd kierujący sprawę do mediacji. Oczywiście w toku postępowania każda ze stron ma prawo złożenia wniosku o zmianę mediatora, z tym, że w przypadku mediacji skierowanej przez sąd wniosek o zmianę Mediatora należy kierować do sądu. Postępowanie mediacyjne jest prowadzone przez jednego Mediatora wybranego zgodnie przez strony sporu z listy Mediatorów lub, w przypadku braku zgodnego wskazania, przez mediatora wyznaczonego przez Dyrektora Centrum Mediacji lub Sąd kierujący sprawę do mediacji.

Postępowanie jest odpłatne, dlatego też po jego wszczęciu mediator nalicza opłatę mediacyjną, która powinna zostać uregulowana w terminie 7 dni od daty doręczenia rachunku lub faktury wystawionej zgodnie z obowiązują-

cym cennikiem. Informacja o wysokości ustalonej opłaty jest przekazywana do dyrektora Centrum Mediacji.

O ile strony nie uzgodniły na piśmie inaczej, opłata mediacyjna jest pokrywana przez strony w równych częściach. Wszelkie rozliczenia pomiędzy mediatorami a stronami sporu w zakresie wynagrodzenia należnego mediatorom za przeprowadzenie mediacji następują na podstawie zawartej pomiędzy nimi umowy. Z kolei w sprawach kierowanych do mediacji przez sąd wszelkie rozliczenia są prowadzone zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami.

Opłata mediacyjna w sprawach powierzonych do mediacji przez strony wynosi:

- przy wartości przedmiotu sporu nieprzekraczającej 10 000 zł – 5%, nie mniej niż 200 zł;
- przy wartości przedmiotu sporu powyżej 10 000 zł i nie więcej niż 100 000 zł – 500 zł i 4% od nadwyżki wartości przedmiotu sporu ponad 10 000 zł;
- przy wartości przedmiotu sporu powyżej 100 000 zł – 4100 zł i 3% od nadwyżki wartości przedmiotu sporu ponad 100 000 zł, z tym, że maksymalna opłata mediacyjna wynosi 20 000 zł.

W sprawach o prawa majątkowe, w których nie można ustalić wartości przedmiotu sporu oraz w sprawach o prawa niemajątkowe, opłata mediacyjna wynosi 200 zł za każdą rozpoczętą godzinę pracy. W przypadku sporządzenia przez mediatora projektu ugody, do opłaty mediacyjnej dolicza się kwotę 100 zł za każdą stronę A4 projektu ugody. Są to kwoty netto.

W sprawach skierowanych do mediacji przez sąd, wynagrodzenie mediatora jest ustalane na podstawie Rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości w sprawie wysokości wynagrodzenia

i podlegających zwrotowi wydatków mediatora w postępowaniu cywilnym z dnia 20 czerwca 2016 r. (Dz.U. z 2016 r. poz. 921). I tak, w sprawach o prawa majątkowe wynagrodzenie mediatora wynosi 1% wartości przedmiotu sporu, jednak nie mniej niż 150 zł i nie więcej niż 2000 zł za całość postępowania mediacyjnego. Z kolei w sprawach o prawa majątkowe, w których wartości przedmiotu sporu nie da się ustalić, oraz w sprawach o prawa niemajątkowe wynagrodzenie mediatora za prowadzenie postępowania mediacyjnego wynosi za pierwsze posiedzenie 150 zł, a za każde kolejne 100 zł, łącznie nie więcej niż 450 zł. Zwrotowi podlegają również udokumentowane i niezbędne wydatki mediatora poniesione w związku z przeprowadzeniem mediacji na pokrycie kosztów:

1) przejazdów – w wysokości i na warunkach określonych w przepisach dotyczących wysokości oraz warunków ustalania należności przysługujących pracownikowi zatrudnionemu w państwowej lub samorządowej jednostce sfery budżetowej z tytułu podróży służbowej;

2) wynajmu pomieszczenia niezbędnego do przeprowadzenia posiedzenia mediacyjnego, w wysokości nieprzekraczającej 70 złotych za jedno posiedzenie;

3) korespondencji, w wysokości nieprzekraczającej 30 złotych.

Co istotne – w razie nieprzystąpienia stron do mediacji, mediatorowi przysługuje zwrot poniesionych wydatków w wysokości nieprzekraczającej 70 złotych.

Wszystkie podane w rozporządzeniu kwoty są kwotami netto.

Pierwsze posiedzenie mediacyjne w naszym ośrodku odbyło się 3 marca 2017 r. Sprawa trafiła do jednego z mediatorów CM na zlecenie Sądu Rejonowego dla Krakowa-Śródmie-

ścia. W sprawie zawarto ugodę, która została następnie zatwierdzona przez sąd. Kolejna ugoda została podpisana w dniu 26 maja br. Również i ta sprawa trafiła z sądu. Oby tak dalej.

Najbliższe plany dla CM to czynne uczestnictwo naszych mediatorów w Salonie Mediacji organizowanym w dniu 13 czerwca 2017 r. w Sądzie Okręgowym w Krakowie oraz organizacja warsztatów dla sędziów okręgu krakowskiego.

Aby skutecznie pozyskiwać zlecenia z sądów i rynków, zarówno sam ośrodek, jak i nasi mediatorzy muszą być rozpoznawalni na rynku usług mediacyjnych. Nie da się tego osiągnąć inaczej, niż poprzez wysiłek włożony w promocję mediacji, naszego ośrodka, jak i samych mediatorów. Mam nadzieję, że wystarczy nam wytrwałości i za kilka miesięcy będą pierwsze tego efekty.

Cieszy, że działalność ośrodków mediacyjnych przy poszczególnych OIRP jest zauważana przez CMG i KIRP. 31 maja 2017 r. w siedzibie KIRP odbyło się pierwsze spotkanie przedstawicieli poszczególnych ośrodków mediacyjnych. Zaprezentowano nową stronę internetową Centrum Mediacji Gospodarczych działającej przy KIRP, zawierającą m.in. informację o wszystkich ośrodkach mediacyjnych działających przy poszczególnych izbach oraz wyszukiwarkę mediatorów. Obecnie trwają prace nad utworzeniem bazy dokumentów potrzebnych do powołania ośrodka mediacyjnego i prowadzenia postępowań mediacyjnych, stworzeniem standardów szkoleń mediatorów i standardów prowadzenia postępowań, a także nad opracowaniem metod promocji naszych ośrodków.

Wszystkich chętnych do współpracy radców prawnych i aplikantów serdecznie zapraszam do kontaktu z OIRP w Krakowie. ■

# Lekcje prawa w „Siódemce”

Rozmowa z dr. **MARCINEM HUCZKOWSKIM**,  
radcą prawnym z Kancelarii SPCG w Krakowie

**DANIEL PENSZKAL**

**D.P.: Jest Pan absolwentem „Siódemki”. Jakie wspomnienia i emocje towarzyszą Panu po ponownym przekroczeniu progu liceum im. Zofii Nałkowskiej?**

**M.H.:** Są to najpiękniejsze wspomnienia, związane głównie z ludźmi, jakich tutaj poznałem. To właśnie w liceum po raz pierwszy zetknąłem się z osobami, z którymi się naprawdę zaprzyjaźniłem. W szkole nawiązałem silne więzi, które przetrwały próbę czasu. Wydaje mi się, tak mi odpowiada doświadczenie, że właśnie okres pobytu w liceum to pierwsza okazja do nawiązania trwałych znajomości. Drugą możliwością nawiązania takich znajomości jest okres studiów. Oczywiście, pamiętam o szczęśliwych wydarzeniach związanych ze szkołą średnią. Ten okres był naprawdę miły, ponieważ człowiek na tym etapie edukacji nie spotyka się z aż tak wysokim poziomem stresu, z jakim, niestety, Państwo spotykają się na kolejnych etapach życia. Życie licealisty jest w zasadzie beztroskie, w pozytywnym tego słowa znaczeniu: każdy z nas ma wtedy więcej czasu, siły i energii, aby realizować swoje marzenia i hobby.

**D.P.: W jakich okolicznościach podjął Pan decyzję o podjęciu studiów prawniczych?**

**M.H.:** Przyznaję, iż w moim przypadku ta decyzja nie została podjęta w sposób łatwy, co wiązało się z niepewnością moich planów dotyczących przyszłości. Prawdopodobnie, tak jak część z Państwa, nie miałem jeszcze wtedy pojęcia w jakim konkretnym kierunku chcę podążać. Pomyślałem sobie w związku z tym w ten sposób: – Jeśli nie wiem, co chcę robić, to może spróbuję wybrać jakiś kierunek, który jest najbardziej uniwersalny, zapewnia największe możliwości „manewru”. Prawo wydaje się perspektywiczne, gdyż właśnie po ukończeniu tych studiów można być przecież zarówno dyplomatą, nauczycielem akademickim, radcą prawnym lub adwokatem, jak i zająć się bezpośrednio biznesem. Z tego powodu wydawało mi się, że wybór prawa, przy braku jasności co do moich preferencji, jest dobrym wyjściem. Oczywiście wiedziałem, że kierunki humanistyczne to moja mocniejsza strona, a równocześnie – przepraszam za słowo – nienawidziłem matematyki (śmiech).

**D.P.: Gdyby miał Pan możliwość cofnięcia się w czasie, wybrałby Pan ponownie ten sam kierunek studiów?**

**M.H.:** Myślę, że z dużym prawdopodobieństwem – tak. Może w trochę

inny sposób rozwiązałbym kwestie rozwoju mojej kariery w okresie po studiach. Oczywiście nadal uważam, iż prawo jest bardzo uniwersalne i pozwala na robienie wielu rzeczy, które są bardzo interesujące. Z drugiej strony rozwijają się teraz inne, bardzo ciekawe kierunki studiów, np. związane z informatyką i robotyką. W moim przypadku ta część była w sposób niejako naturalny zablokowana, bo poległbym tutaj zapewne z kretesem. Sądzę zatem, że w końcowym rozrachunku pozostałbym przy prawie.

**D.P.: Jak Pan spędza wolny czas, jakie ma Pan zainteresowania, hobby?**

**M.H.:** Nurkuję rekreacyjnie oraz technicznie. Korzystając z okazji, serdecznie polecam, to najwspanialsze hobby na świecie. Zanurzając się w wodzie, poznaję piękny, wspaniały a zarazem zupełnie inny świat od tego, w którym żyjemy na co dzień. Pod wodą nie liczy się płeć, wiek czy też waga. Nurkuję na Zakrzówku, który zapewne wszyscy Państwo znają. To mekka nurków z całej Polski. Tak naprawdę od 2015 roku większość wolnych weekendów spędzam właśnie w tym miejscu, pod wodą.

**D.P.: Co sprawia Panu największą satysfakcję w pracy radcy prawnego?**



**M.H.:** Wiele rzeczy (śmiech), np. dobrze wykonana praca w czasie na nią przeznaczonym. Lubię, gdy mogę kompleksowo poznać materiały źródłowe potrzebne np. do napisania opinii, którą zamówił klient, bez dużej presji i stresu związanego z poradami, które czasem trzeba udzielać w trybie natychmiastowym. Dużo satysfakcji daje mi oczywiście rozwiązanie problemu o charakterze częściowo pozaprawnym, ponieważ dzisiaj rolą prawnika nie jest już tylko doradztwo prawne, ale również bezpośrednia pomoc w podejmowaniu decyzji biznesowych. Kiedy znajduję odpowiedź na problem prawny i przy okazji mogę doradzić biznesowo, co spowoduje określone skutki w życiu klienta, jestem bardzo zadowolony z mojej pracy.

**D.P.:** **Moja szkoła bierze udział w programie edukacji prawnej organizowanym przez Okręgową Izbę**

**Radców Prawnych w Krakowie. Jak Pan postrzega ten program, jakie są jego wady i zalety, co ewentualnie można by było w nim zmienić?**

**M.H.:** Uważam, że ten program jest bardzo potrzebny. Gdy ja byłem w liceum, nie orientowałem się w ogóle w zakresie systemu regulacji prawnych, a Państwo zyskujecie to rozeznanie, przynajmniej w ogólnym zarysie. Zapamiętanie już na tak wczesnym etapie rozwoju choćby niewielkiej części wykładanego materiału czy haseł dotyczących omawianych instrumentów prawa naprawdę ułatwia życie. Spowoduje, że w przyszłości będą Państwo mogli szybciej i swobodniej przyswoić jakieś zagadnienie prawnicze, dlatego zalecam kontynuowanie tego programu. Myślę, że jego rozwój zmierza w bardzo dobrym kierunku i takie lekcje powinny być prowadzone w każdym liceum.

**D.P.:** **Jakie rady dałby Pan przyszłym adeptom prawa? Jak ja, jako przyszły uczeń trzeciej klasy liceum ogólnokształcącego, mogę podjąć próbę przygotowania do studiowania prawa?**

**M.H.:** Moje rady są dosyć standardowe. Trzeba jak najszybciej zacząć interesować się problematyką związaną z wiedzą o społeczeństwie, historią, tematami politycznymi, stosunkami międzynarodowymi i jak najwięcej czytać. Niestety, studia prawnicze są podobne do medycyny – trzeba się uczyć pamięciowo, przynajmniej na pierwszym etapie. W związku z tym, jeśli będą Państwo teraz dużo czytali, to potem łatwiej będzie się uczyć na tych studiach.

**D.P.:** **Dziękuję za rozmowę i za poświęcony czas. ■**

---

## Edukacja prawna w VII Liceum Ogólnokształcącym w Krakowie

---

**MACIEJ BIELSKI**

uczeń VII LO w Krakowie

Początek drugiego semestru w VII Liceum Ogólnokształcącym im. Zofii Nałkowskiej w Krakowie to także początek edukacji prawnej dla klasy 2A, klasy o profilu humanistycznym, realizującej rozszerzony program z historii, języka polskiego oraz wiedzy o społeczeństwie. Zajęcia edukacji prawnej odbywają się w ramach rozszerzonego programu nauczania wiedzy o społeczeństwie,

w wymiarze dwóch godzin lekcyjnych (tj. 90 min) tygodniowo. Zajęcia podzielone są na bloki tematyczne, dotyczące różnych zagadnień i gałęzi prawa. Prowadzący je radcy prawni dzielą się nie tylko swoją wiedzą, ale także, a może przede wszystkim, doświadczeniem i praktyką zawodową.

Dzięki Okręgowej Izbie Radców Prawnych w Krakowie edukacja prawna prowadzona jest w naszej szkole już

od 4 lat. Jest to ważna inicjatywa, oczekiwana i bardzo ciepło przyjmowana przez uczniów, którzy mają okazję poznać lepiej swoje prawa oraz prawa innych, w tym władzy. Sami uczniowie w rozmowach po zajęciach wiele razy zwracali uwagę na to, że nawet w wiadomościach codziennych utrwalane są stereotypy, które mają tyle wspólnego z rzeczywistością, co większość seriali prawnych z prawem.

Edukacja prawna w polskim systemie szkolnictwa *prawie nie istnieje*. „Prawie” obejmuje w swoim znaczeniu podstawę programową realizowaną w pierwszych klasach liceum o profilu nie-humanistycznym. Nie zagłębiając się w problem (bądź brak problemu) w systemie edukacji, muszę zaznaczyć, że w XXI wieku stawiamy chociażby na edukację żywnościową,

wciąż zaniedbując edukację prawną. To właśnie prowadzi do kuriozalnych sytuacji w życiu codziennym obywateli. Ile razy słyhać o osobach wyzywających banki czy też inne podmioty per „oszust”, „złodziej” i wiele gorszych, tylko dlatego, że podpisały dokumenty, nie czytając ich uprzednio? Znajomość prawa to podstawa życia obywatela, na którą powinien

być kładziony nacisk przed osiągnięciem dojrzałości. Prawo powinno być traktowane profilaktycznie, jak witaminy, które staramy się jeść, by nie chorować. Dlatego tak ważne są inicjatywy takie jak zajęcia edukacji prawnej, prowadzone przez radców prawnych *pro bono*. ■

## Nieznajomość prawa szkodzi

WIKTORIA JARSKA, GABRIELA MOTYL

I LO w Krakowie, klasa 2F

W I LO im. Bartłomieja Nowodworskiego w Krakowie w drugim semestrze roku szkolnego 2016/2017 odbywa się cykl wykładów z edukacji prawnej – systematycznie w wymiarze dwóch godzin lekcyjnych w tygodniu. W programie biorą udział uczniowie klasy IIF o profilu humanistycznym oraz osoby zainteresowane z innych klas. Zajęcia zostały zorganizowane dzięki uprzejmości Okręgowej Izby Radców Prawnych w Krakowie i odbywają się od 14 lutego; ostatnie odbyły się 13 czerwca.

Moja klasa z dużym zainteresowaniem uczęszczała na wykłady, mając nadzieję na poszerzenie wiedzy z zakresu prawa. Większość z nas deklaruje podjęcie studiów w tym kierunku, więc stanowiło to dla nas dużą motywację. Tematyka zajęć znacznie wykraczała poza treści szkolne, podręcznikowe,

a co najważniejsze mieliśmy możliwość obcowania z praktykami prawa. Radcy prawni odsłonili przed nami arkana pracy adwokatów, notariuszy, sędziów. Było to dla nas ważne i pouczające doświadczenie. Udział w zajęciach dał moim kolegom i koleżankom możliwość zdobycia wiedzy na temat: systemów normatywnych, źródeł prawa, prawa materialnego i procesowego, funkcjonowania wymiaru sprawiedliwości, Konstytucji RP, praw człowieka, prawa administracyjnego, cywilnego, spadkowego, konsumencijskiego, karnego i prawa pracy oraz podstawowe informacje o prawach autorskich, alternatywnych metodach rozwiązywania sporów i zakładaniu własnej działalności gospodarczej.

Podczas zajęć mieliśmy możliwość zadawania pytań i podejmowania dyskusji na interesujące nas tematy. Najciekawsze okazały się spotkania,

podczas których rozwiązywaliśmy kazusy sądowe. Obok teorii zdobywaliśmy praktyczne umiejętności. Szczególny entuzjazm wykłady wzbudzały w osobach zainteresowanych studiami prawniczymi oraz przygotowujących się do egzaminu maturalnego z wiedzy o społeczeństwie.

W imieniu całej klasy IIF oraz pozostałych osób uczęszczających na zajęcia z edukacji prawnej kierujemy serdeczne podziękowania do wykładowców, którzy byli uprzejmi przekazać nam swoją wiedzę i przybliżyć zagadnienia, które z pewnością wykorzystamy w późniejszym życiu.

*Nieznajomość prawa szkodzi* – ta sentencja po cyklu zajęć z edukacji prawnej w naszej szkole już nas nie dotyczy... ■

# Zmiany na liście radców prawnych w okresie od 1 marca 2017 r. do 23 czerwca 2017 r.

DR MAŁGORZATA GRELEWICZ-LA MELA

Kierownik Działu Prawno-Organizacyjnego OIRP w Krakowie

---

Na dzień 23 czerwca 2017 r. na liście radców prawnych w Okręgowej Izbie Radców Prawnych w Krakowie wpisanych było **3615** radców prawnych, w tym **2484** wykonujących zawód radcy prawnego, **1123** osoby nie wykonujące zawodu, a w tym **188** osób mających zawieszoną prawo do wykonywania zawodu radcy prawnego. Na listę prawników zagranicznych wpisanych było **7** prawników . W okresie od 1 marca 2016 r. do 23 czerwca 2017 r.:

1. Na listę radców prawnych wpisano **264** osoby, w tym:
  - **9** osób spełniających przesłanki określone w art. 25 ust. 1 ustawy o radcach prawnych,
  - **252** osoby spełniających przesłanki określone w art. 24 ust.1 i 2,
  - **3** osoby w związku z przeniesieniem wpisu z innej Izby.
2. Skreślono **piętnastu** radców prawnych w tym:
  - **4** zmarłych radców prawnych:
    - Józefa Korajdę,
    - Alicję Kossowicz,
    - Wiesławę Poniewierkę,
    - dr Stefana Poździocha.
  - **4** radców prawnych – na ich prośbę,
  - **7** radców prawnych – usunięcie wpisu w związku z przeniesieniem do innej Izby.
3. Zawieszono prawo do wykonywania zawodu **6 radcom prawnym** – **na ich wniosek**.

---

DZIEKAN I RADA OKRĘGOWEJ IZBY RADCÓW PRAWNYCH W KRAKOWIE  
SKŁADAJĄ SERDECZNE PODZIĘKOWANIA DLA **CAR-MASTER 2 SP. Z O.O. SP.K.** Z SIEDZIBĄ W KRAKOWIE  
– SPONSORA UROCZYSTOŚCI JUBILEUSZOWYCH 35-LECIA OIRP W KRAKOWIE





# 35 LAT SAMORZĄDU RADCÓW PRAWNYCH

## OKRĘGOWA IZBA RADCÓW PRAWNYCH

---

### BIURO RADY

ul. Plk. Francesco Nullo 8/4, 31-543 Kraków  
tel. 12 410-84-00; 12 410-82-60, fax. 12 410-84-01  
e-mail: biuro@oirp.krakow.pl

[www.oirp.krakow.pl](http://www.oirp.krakow.pl)

Bank PEKAO SA III o/Kraków Nr 72 1240 2294 1111 0000 3708 7100

### BIURO RADY czynne:

poniedziałek w godz. 9.00 – 17.00  
wtorek–piątek w godz. 8.00 – 16.00,

### DZIAŁ APLIKACJI:

poniedziałek – piątek w godz. 8.00 – 16.00

## DYŻURY W SIEDZIBIE RADY OIRP W KRAKOWIE

---

### DZIEKAN

dr Marcin Sala-Szczypiński

czwartek w godz. 14.00 – 18.00

---

### WICEDZIEKAN ds. organizacyjnych

Alicja Juszczyk

środa w godz. 14.00 – 17.00

---

### WICEDZIEKAN ds. wykonywania zawodu

dr Michał Krok

wtorek w godz. 14.00 – 17.00

---

### WICEDZIEKAN ds. promocji

i doskonalenia zawodowego

Karolina Kolary

wtorek w godz. 15.00 – 18.00

---

### WICEDZIEKAN ds. aplikacji

Andrzej Kadzik

czwartek w godz. 12.00 – 14.00

---

### SEKRETARZ RADY

Danuta Rebeta

piątek w godz. 9.00 – 13.00

---

### SKARBNIK RADY

Joanna Żurek-Krupka

czwartek w godz. 15.00 – 18.00

---

### RZECZNIK DYSCYPLINARNY

Zofia Krok

czwartek w godz. 14.00 – 16.00